



NO SUPONE LA RUPTURA DE RELACIONES

España retira su embajador en Portugal

La Embajada, el Consulado y la residencia diplomática asaltados e incendiados por manifestantes sin control

Las fuerzas del orden no intervinieron durante los atentados

El Banco de España suspende el cambio de escudos-billetes en todas sus sucursales

CANCELADA

La visita de la misión española a Roma, para la canonización del beato Juan Macías

MADRID, 27. — Ha sido cancelado el viaje que una misión oficial española iba a realizar a Roma para asistir a los actos de canonización del beato español, Juan Macías, que se celebrarán mañana en Roma, según ha podido saber "Cifra" en fuentes autorizadas.

La misión iba a ser presidida por el ex-ministro de Justicia y presidente del Consejo de Estado, Antonio María de Oriol y Urquijo. — (Cifra.)

HOMILIA DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 27. — El Papa Pablo VI se ha dirigido hoy a los fieles durante la audiencia general extraordinaria y en su alocución se ha referido a la actual situación en España.

Tras expresar su dolor por las noticias llegadas de España, el Pontífice deploró con firmeza la serie de atentados terroristas que han agitado España y condenó la osadía de los que se hacen responsables de la actividad terrorista, erróneamente considerada como instrumento de lucha política.

Dijo también el Papa que había solicitado tres veces clemencia, incluso en la última noche, tras conocer la noticia de la confirmación de las condenas impuestas por tribunales españoles e hizo patente su amargura. — (Efe.)

CONFIRMADAS LAS EJECUCIONES EN BURGOS, MADRID Y BARCELONA

BURGOS, 27. — La Oficina de Prensa de la Capitanía General de la VI Región Militar facilita la siguiente nota:

"Cumplidos todos los requisitos que marca la Ley, en el día de hoy se ha ejecutado la sentencia de pena capital impuesta al terrorista Angel Otaegui Echeverría, alias "Cara Quemada", coautor del asesinato del cabo primero de la Guardia Civil, don José Posadas Zurrón, hecho perpetrado el 3 de abril de 1974 en Azpeitia.

El reo ha sido pasado por las armas conforme a la legislación militar y ha sido acompañado por sus familiares. — (Pasa a la página diez)

MADRID, 27. — España ha decidido retirar a su embajador en Portugal y a toda su representación diplomática en Lisboa, como protesta por el asalto y saqueo a la sede de su Embajada, según ha podido saber "Cifra" en fuentes competentes.

Para esta noche se espera la llegada a Madrid del embajador y restantes componentes de la misión.

Al frente de la Embajada en Lisboa quedará un encargado de negocios. — (Cifra.)

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN PORTUGAL A MADRID

LISBOA, 27. — El embajador de España en Lisboa, ha salido esta noche de la capital portuguesa, acompañado por cerca de 40 funcionarios de los servicios diplomáticos, en un avión especial de la compañía aérea "Iberia".

Por otra parte el portavoz del Ministerio Portugués de Asuntos Exteriores confirmó la decisión del Gobierno español de suspender, en España, cambio de moneda portuguesa, aunque esto no signifique el corte de relaciones diplomáticas entre ambos países. — (Efe.)

ASALTO E INCENDIO

LISBOA, 27. — Retenes de policía se mantenían este mediodía junto a los edificios del Consulado y Embajada españoles en Lisboa, de donde todavía no han sido retirados los restos de las piras, formadas esta madrugada con su mobiliario y objetos de valor.

Tras conocerse la decisión del Jefe del Estado español sobre las sentencias de muerte, miles de manifestantes asaltaron y saquearon sucesivamente los dos edificios. El primero de ellos, en la céntrica avenida de la Libertad, alberga también los servicios de la Embajada, además de los del Consulado. El segundo,

el Palacio de Pálvava, está situado en la Plaza de España y ahora estaba destinado a residencia del embajador.

El grueso de los manifestantes eran miembros de la "Unión Democrática Popular" (UDOP), organización maoísta. En los saqueos,

sin embargo, tomaron parte también sujetos no controlados, muchos de los cuales acabaron llevándose consigo objetos de valor que encontraban.

Varios miles de personas más asistían, a cierta distancia, a los asaltos de la misma forma que algunas

patrullas de la Policía de Seguridad Pública y de la Policía Militar.

Entre los objetos de valor incendiados o destruidos en el Palacio de Pálvava se contaban casi una treintena de cuadros y ta-

(Pasa a la página diez)

AUDIENCIA DEL JEFE DEL ESTADO A MANUEL ORANTES



MADRID. — S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida en el Palacio de El Pardo al tenista Manuel Orantes, que era acompañado del presidente de la Federación Española de Tenis, don Pablo Lloréns, y del delegado nacional de Educación Física y Deportes, Sr. Pelayo Ros. — (Foto CIFRA GRAFICA.)

EL DIEZ POR CIENTO

La «OPEP» anunció la subida del precio del petróleo

WASHINGTON, 27. — El 10 por 100 de alza en el coste del crudo petrolífero anunciado hoy por la organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) costará a Norteamérica alrededor de 2.500 millones de dólares al año, por sus importaciones de productos petrolíferos.

No hay comentarios por parte de las autoridades gubernamentales, pero Norteamérica se ha opuesto fuertemente a cualquier aumento del crudo, debido al impacto negativo que tendría respecto a la recuperación económica tanto en los Estados Unidos como en cualquier otro país.

A principios de esta semana, el secretario de Prensa Ron Nessen, manifestó que el presidente Ford creía "que carecía de justificación un incremento por parte de la (OPEP)". Y agregó que Ford pensaba que debía haber bajado el precio. — (Efe.)

(Pasa a la página diez)

CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado premiada el número

2 8 4

y todos los terminados en 84

CARTELERA

CINE GONVIZ.— A las 5, 8 y 10,45: "Este es... el grupo (graduadas 1933) (Mayores de 18 años)".

CINE VICTORIA.— A las 5,15, 8 y 10,45: "Terremoto". (Mayores de 14 años o menores acompañados).

TEATRO MALVAR.— A las 3,30, sesión infantil: "La más increíble aventura de Tarzán". A las 5,15, 8 y 10,45: "El serpiente" (Mayores de 18 años).

TEATRO PRINCIPAL.— A las 4, 6 y 8: "Apache". (Todos los públicos).

MARIN
CINE AVENIDA.— A las 6, 8 y 10,45: "La revolución matrimonial". (Mayores de 18 años).

FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia a la farmacia de don Julián Muñoz Barez, sita en Fray Juan de Navarrete, 12.

Reforzará el servicio hasta las diez de la noche la de don José Manuel Pérez Arribas, en la calle de los Herreros, 21.

PRACTICANTES

Servicio permanente de practicantes, en la calle de la Oliva, 4 primero izquierdo. Teléfono 85 25 31

PARA MAÑANA, LUNES

Servicio de guardia permanente, la farmacia de doña María Paz González Posada Rodríguez, en la plaza de Galicia, 1.

Abierta de refuerzo hasta las diez de la noche, la de doña María del Carmen Gastañaduy García, en la calle Real, 34.

DEMOGRAFIA

NACIMIENTOS

Juan José Villamil y Raía hijo de Casimiro y Teresa, en la Residencia Sanitaria; María del Carmen Pérez y Castro, de José y Luisa, en la Clínica de Maternidad del Hospital Provincial; María de los Dolores Vázquez y Martínez, de José Manuel y María de los Dolores, en Bora.

MATRIMONIOS

Miguel Angel Acuña y González, con Acelina Estévez y Cons, en la Basílica de Santa María la Mayor; José González y Cruz, con Concepción García y Novo; Jesús Lage y Fernández, con María del Carmen Páez y Rodríguez, ambos en la parroquia de la Virgen del Camino.

DEFUNCIONES

María del Pilar Santos y Vázquez, de 25 años, de Luogo, en el Hospital Provincial.

SECRETARIAS DE DIRECCION

Con otras asignaturas: Contabilidad, Cálculo, Tipografía, Mecanografía, Francés, Prácticas de Oficina, Archivo, etc.

OPOSICIONES A BANCA

CAJAS DE AHORROS Y MINISTERIOS

Preparación intensiva. Grupos reducidos.

Informes y matrícula:
General Mola, 4
Teléfono 85 91 31.

LICEO PARIS

Nota de interés para los profesores de E.G.B. de oposición y acceso directo

La Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Pontevedra, hace público para conocimiento de los profesores de E. G. B. procedentes de las últimas oposiciones y de acceso directo, que han elegido destino con carácter interino, deberán remitir con toda urgencia a esta Delegación fotocopia del Documento Nacional de Identidad, por ambas caras, indicando entidad bancaria por la que deseen percibir sus haberes con el número de cuenta corriente o libreta de ahorros, que han de abrir a estos efectos.

La Prehistoria: industrias líticas. Grabados rupestres. La industria de los metales. Las inscripciones. La cerámica Sargadelos. El vidrio. La orfebrería. La azabache. El grabado. Las monedas. La pintura sobre tabla. Escuelas pictóricas. Autores de terminados. La escultura. La escritura y el libro. La construcción naval. La historia marítima. Arte e historia local.

Nota sobre las visitas escolares al Museo

Al abrirse el curso escolar, la Dirección del Museo de Pontevedra cree oportuno dirigirse a los directores y profesores de los centros con algunas indicaciones sobre las visitas escolares.

Se ruega el aviso previo, con antelación suficiente, bien por correo bien verbalmente en la portería indicando el número de alumnos que participarán en la visita.

El horario es de 11 a 1,30 y de 5 a 8 los días laborables y solamente por la mañana los festivos.

No deben organizarse visitas que comprendan la totalidad del Museo, sino a salas o conjuntos con unidad temática, buscando centros de interés de acuerdo con la edad de los alumnos y con los programas escolares. Son preferibles varias visitas breves a un fatigoso recorrido general.

Se sugieren entre los temas posibles:

En todos los casos conviene una preparación previa, en las escuelas, despertando el interés de los alumnos, estimulando la observación y disponiéndolos a adoptar una actitud activa durante la visita, incluso mediante la toma de notas o de dibujos.

El Museo tiene guías impresas a disposición de los centros que las soliciten. Las visitas de profesores y alumnos están comprendidas entre las que disfrutan de gratuidad.

PROGRAMAS DE RTV. ESPAÑOLA

PRIMERA CADENA

10,45 Carta de ajuste.
"Canciones de Juan de la Encina"
11,00 Apertura y presentación.
11,01 El día del Señor.
Desde la Catedral de Toledo.
12,00 Concierto

"Sinfonía número 3 en Re mayor" de Schubert.
12,30 Sobre el terreno "Gran Premio de Guadajara de Motorismo".
14,15 Crónica de siete días
15,00 Noticias del domingo
15,05 La casa de la pradera
"Cosecha de amigos".

16,00 Un personaje en cuenta.
16,10 Los robinsones en zozos.
16,35 Vuestro amigo Félix
17,00 Tiempo de magia.
17,30 Voces a 45.
18,15 El mundo de la TV
18,30 Ronald, el malo.
20,00 Fútbol
"Barcelona-Sevilla".
22,00 Noticias del domingo.
22,15 Estrenos TV
Hoy: Tenafly
"La ventana fantasma".

SEGUNDA CADENA

18,30 Carta de ajuste.
19,00 Presentación y avances.
19,01 Disneylandia
"Pablo y el perrito bailarín".
20,00 Las calles de San Francisco
"Infierno".
21,00 Ahora
Isabel Parra.
21,30 Noticias
Resumen informativo.
21,35 Página del domingo
"Vísperas Olímpicas"
22,15 Tele-show
"Vendieron un millón" (II).
23,00 Cultura 2.
"Número 44"

Programas para mañana lunes

Primera cadena

13,45 Carta de ajuste.
"Rapsodia Sinfónica" para piano y orquesta Joaquín Turina
14,00 Panorama de Galicia
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Aquí, ahora
Programa Informativo.
15,00 Telediario
Primera edición
15,30 La solitaria vida de Soledad Sola
16,30 Despedida y cierre.
16,30 Despedida y cierre.
18,15 Carta de ajuste.
"El caballero de Olmedo", Antonio Barrera.
18,30 Apertura y presentación.
18,31 Avance informativo.
18,35 Un globo, dos globos, tres globos para los pequeños Terry Tooms
Mundo indómito.
20,00 Revista de toros
20,30 Estudio estadio
Actualidad deportiva
21,00 Telediario
Segunda edición
21,30 Los reporteros
Espacio informativo.
22,30 Herb Alpert y Tijuana Brass
23,25 Últimas noticias.
23,30 Reflexión
Espacio religioso.

SEGUNDA CADENA

19,30 Carta de ajuste.
"Ciclo Sonido Filadelfia" (I).
20,00 Presentación y avances.
20,01 Horizontes humanos
"El regreso del hombre: La música de las esferas".
21,00 Cuatro tiempos.
Revista del motor
21,30 Noticias en el segundo programa
Información nacional e internacional
22,00 Jazz vivo
"John Birks Dizzy Gillespie".
22,30 Hawai 5-0
"Harakiri: Homicidio".

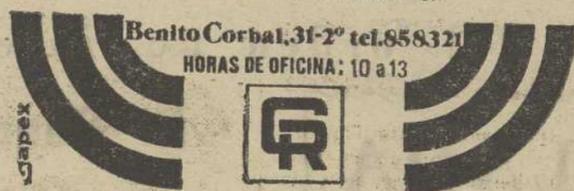


CLASES INTENSIVAS DE:

- GRADUADO ESCOLAR
- B.U.P. BACHILLERATO
- C.O.U. PRUEBAS SELECTIVAS
- OPOSICIONES PROF. E.G.B.

y además F. P. Administrativa, Banca, Mecanografía, Contabilidad, etc.

Comienzo de clases, 2 de Octubre
Matrícula e información en



SALA DE INFORMACION Y TURISMO

OLEOS DEL PINTOR PEDROSA

El próximo día 30, en esta Sala, será inaugurada una Exposición de Oleos de José Antonio Pedrosa.

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
3	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
4	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
5	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
6	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
7	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
8	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
9	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
10	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
11	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

HORIZONTALES: 1.—Cuaderno de cinco pliegos. Parte saliente del tejado. 2.—Piel curtida del carnero (pl.). 3.—Islote francés en el Mediterráneo. Modificación de la luz en los objetos. Nota musical. 4.—Quitar la vida. Emperador romano. 5.—Cerro aislado que domina un llano. Indicio. 6.—Verbo. Voz para ahuyentar animales. 7.—Consumo. Quisiera. 8.—Capital europea. Cambiar el rumbo. 9.—Ciudad de la antigua Caldea. Instrumentos musicales de cuerda. Negación. 10.—Madre del vino (pl.). 11.—Relativo al hueso. Aceituna.

VERTICALES: 1.—Pasta agria en que se transforman los alimentos en el estómago. Situación embarazosa. 2.—Cansar. 3.—Frijol mejicano. Ciudad de Gran Canaria. Voz arriera. 4.—Substancia blanca y brillante que forma el interior de algunas conchas. Arboles de copa amplia. 5.—Honro con culto religioso. Hospital de ancianos. 6.—Contracción. Nota musical. 7.—Provisión de víveres. Mezquino. 8.—Fogones. Libro litúrgico. 9.—Existe. Tocar ligeramente algo. Nota musical. 10.—Domesticar. 11.—Oxígeno electrizado. Dlor.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.—Renal. Rifar. 2.—Acalora. 3.—Va. Omisa. 4.—Amara. Adaja. 5.—Lelos. Sebos. 6.—Ne. Ab. 7.—Sigan. Matón. 8.—Izaga. Epila. 9.—La. Hota. Ad. 10.—Atosiga. 11.—Salan. Aerón.

VERTICALES: 1.—Rival. Silos. 2.—Ameniza. 3.—Na. Alega. Al. 4.—Acoro. Agita. 5.—Lamas. Nalón. 6.—Li. Os. 7.—Rosas. Metia. 8.—Iradé. Apaga. 9.—Fa. Abatí. Ar. 10.—Ajobola. 11.—Rayas. Nadan.

Supermercado

* FROIZ *

Cobián Roffignac, 22

PROMOCION SEMANAL

Pesetas

TAMBOR COLON 5 Kgs.	248,—
FREGONA COMPLETA.	93,—
COLONIA LAVANDA PUIG L.	155,—
BOTE TOMATE Kg.	20,—
ARROZ FELIZ 1/2 Kg.	13,50
SUCHARD CREEN TARRINA	32,—
AGUA MINERAL CARDO BOTELLA L. Y MEDIO	11,—
COÑAC BYASS 96	105,—
COÑAC GRAN GARVEY	105,—
COÑAC 1.900 DE TERRY	105,—

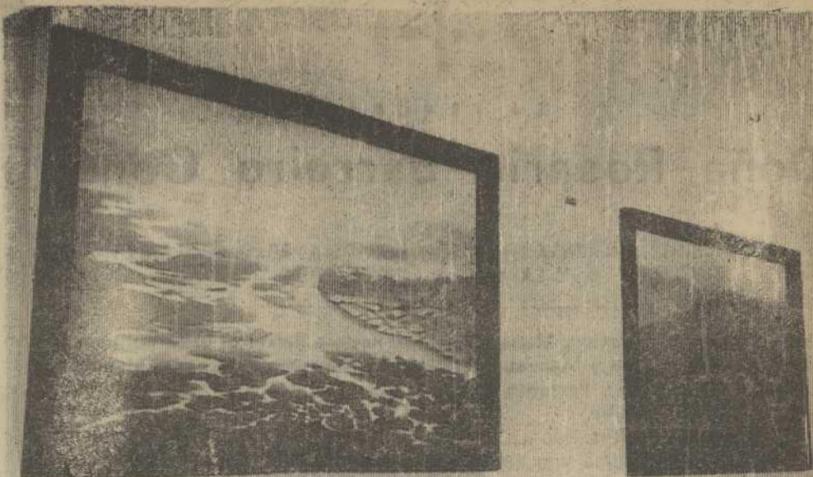
En Información y Turismo

Mañana, clausura Xai Oscar, una muestra realmente interesante

Estos días viene exponiendo en la Sala de Arte de Información y Turismo, el pintor vigués, Xai Oscar, con una obra realmente interesante, en la que pone de manifiesto una evolución notable en su estilo, confirmando una expresiva asimilación de la temática del paisaje, sin "pecar" de vanguardista.

La colección que presenta, resulta como decimos, verdaderamente interesante, ya que además, al lado de su obra más actual —quizá para completar numéricamente la exposición— ha colocado algunos cuadros de su obra anterior, entre los que puede establecerse esa diferenciación a que aludimos, de la evolución de su pintura.

Como quiera que sea, el público pontevedrés ha respondido favo-



rablemente ante la muestra, cuyas visitas son continuas y numerosas.

La clausura de la exposición, tendrá lugar mañana, en que podrá ser visitada en su jornada final, de siete y media a nueve y media de la tarde.

El próximo día 5 de octubre, visitarán el CIR núm. 13, los miembros de la Hermandad de Antiguos Artilleros

En la reunión celebrada días pasados por la junta de gobierno de la Hermandad de Antiguos Artilleros, se dio lectura a un escrito recibido del general gobernador militar de la provincia y segundo jefe de Tropas de la VIII Región Militar, dando traslado de otro escrito del capitán general autorizando a esta Hermandad para realizar el día 5 de octubre próximo una visita al Centro de Instrucción de Reclutas número 13

(campamento de Figueirido) de todos los antiguos artilleros acompañados de sus respectivos familiares para visitar el expresado centro militar y celebrar un almuerzo de confraternidad en el magnífico comedor allí instalado.

Con la satisfacción que produjo a los miembros de la junta de gobierno la espera la participación de la misma a todos los antiguos artilleros.

Mañana, celebra el Cuerpo de Mutilados su fiesta patronal

Mañana, lunes, con motivo de la festividad de San Miguel Arcángel, patrono del Benemérito Cuerpo de Mutilados, la Jefatura Provincial de Pontevedra, tiene programado una serie de actos que se iniciarán a las doce de la mañana,

con una misa rezada que tendrá lugar en la capilla del Cuartel de Campoongo, del Regimiento Mixto de Artillería número 3, y más tarde, será ofrecido un vino español a las autoridades y personal asistente al citado acto.

Curso de premilitar en la Delegación de la Juventud

A partir de mañana, lunes y todos los lunes, miércoles y viernes, de 19,30 a 20,30 horas, durante todo el curso de 1975-76, finalizando con un campamento nacional donde se expedirá el correspondiente certificado de aptitud, la Delegación Provincial de la Juventud, convoca un curso de premilitar, con la finalidad de preparación del certificado ya citado que determina el artículo 478 y 479 del reglamento para la Ley General del Servicio Militar. Los beneficios que se pueden obtener son los de reducción de tres meses de servicio en filas para to-

dos aquellos que habían superado las pruebas deseen ingresar como voluntarios normales. Y la reserva del treinta por ciento de plazas para admisión de voluntarios.

Pueden solicitar su inscripción, todos los jóvenes comprendidos entre los 15 y 18 años, ambos inclusive.

Las inscripciones, podrán efectuarse en la Delegación Provincial de la Juventud, Michelena 11, cuarto Pontevedra y los lunes, miércoles y viernes, en el Colegio Menor Atlántico, calle de Padre Fernando Olmedo, de 19,30 a 20,30 horas.

CLASES DE BALLET Y BAILE REGIONAL GALLEGO

FITA NOVAS comunica a sus alumnas y personas interesadas, que las clases darán comienzo el lunes día 6 de octubre.

Para más información pueden pasar por el local donde se imparten las clases a partir del miércoles, día 1.º, de 6 a 7 horas.

C/ SIERRA, NUM. 32 - 1.º D.

OTOÑO FANTÁSTICO

LOS COORDINADOS: Libre imaginación en el vestir

Prendas para combinar en cada momento, según el gusto más personal. Faldas, vestidos o pantalones, con cárdigans, con zapatos y bolsos, con bufandas, con gorros de lana... Todo un sinfín de posibilidades para vestir a la moda, libre y cómodamente

No falte a
SU GRAN CITA CON LO NUEVO.

El Corte Inglés

Gran Via - VIGO.



Donde todo cuesta menos de lo que Ud. piensa.



LA SEÑORA

Doña Rosario Barreiro Cons

(VIUDA DE PORTELA)

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA MAÑANA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS S. S. Y LA B. A. A LOS 60 AÑOS DE EDAD.

D. E. P.

Sus hijas, Rosario y María Esperanza Portela Barreiro; hijos políticos, Ramón Rejo Domarco y Manuel Castro Ucha; hermanos, Matilde, Manuel, Ademantino, Aurelio y Perfecto Barreiro Cons; hermanas políticas, nietos, primos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades, tan irreparable pérdida, suplican una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de Léz a las ONCE de la mañana del día de hoy, domingo, así como a los funerales que en su sufragio se celebrarán en la parroquia del Divino Salvador de Léz el día 30, martes, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, favores por los que anticipan gracias.

CASAMORTUORIA: La Torre - Léz

Pontevedra, 28 de setiembre de 1975

LA FE, S. A. Compañía de Seguros



EL SEÑOR

DON MANUEL PAZ BREA

(POLICIA ARMADA - RETIRADO)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 60 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

Su esposa, Fe Fernández Fraga; hijos, Manuel (ausente) y José Luis; hija política, Juany Díaz Lozano (ausente); hermanas, Piedad, Ernestina y Lucía; hermano político, nietos, sobrinos y demás familia,

AL COMUNICAR a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio de San Mauro, acto que se celebrará hoy domingo, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, así como al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana lunes, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de la Virgen del Camino, por cuyos especiales favores anticipan las más expresivas gracias.

CASA MORTUORIA: Joaquín Costa, 101-4.

Pontevedra, 28 de setiembre de 1975

Funeraria: HIJOS DE ESTEVEZ



I ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Teresa Bernadal Caeiro

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EN ESTA CAPITAL EL DIA 28 DE SETIEMBRE DE 1974, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

D. E. P.

Su esposo, Evaristo Gómez Martínez; hijos, Teresita y Luis; hijos políticos, Arturo Domínguez y Julita Andrés; hermanos, Antonio, María y José; nietos, hermanos políticos y demás familia,

AL RECORDAR tan triste fecha, ruegan una oración por su alma, y la asistencia a la misa de aniversario que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, lunes, día 29, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de la Virgen del Camino, favores por los que anticipan gracias.

Pontevedra, 28 de setiembre de 1975



CUARTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Gonzalo Varela Pasarín

QUE FALLECIO EN PONTEVEDRA EL DIA 29 DE SETIEMBRE DE 1971, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A.

D. E. P.

SU FAMILIA,

AL RECORDAR tan triste fecha, les ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral de aniversario que por su eterno descanso se celebrará, mañana, lunes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la iglesia parroquial de San José, por cuyos favores les anticipan gracias.

Pontevedra, 28 de setiembre de 1975

Funeraria: HIJOS DE ESTEVEZ

Cofradía Sindical de Pescadores «San Andrés» de Lourizán

Mañana, lunes, día 29, se levanta la veda del marisqueo

Debidamente autorizada por la Comandancia de Marina de esta provincia y del Plan Marisquero de Galicia, esta Cofradía Sindical de Pescadores "Sn Andrés" de Lourizán, a petición de sus afiliados, levantará la veda del marisqueo en su zona a partir de mañana, lunes, día 29.

Se recomienda a todos los marisqueros, el fiel cumplimiento de todo lo que dispone a dicho fin la Comandancia Militar de Marina.

EL PATRON MAYOR,
ELOY ARGIBAY ARGIBAY.

EL TIEMPO QUE HIZO AYER

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 759,2 milímetros.

Tendencia barométrica, sin variación.

Humedad relativa del aire, 90 por ciento.

Dirección más frecuente del viento, S. O.

Velocidad, 24 kilómetros hora.

Visibilidad, nula

Cielo, cubierto.

Clase de nubes Altostratos y nimboestratos.

Precipitación atmosférica, 47 litros por metro cuadrado.

Temperatura máxima, 19 grados a las 19 horas.

Temperatura mínima, 16 grados a las 14 horas.

OPOSICIONES

- BANCA
- CAJA DE AHORROS
- MINISTERIOS.

"LICEO PARIS"

CENTRO DE ESTUDIOS Y OPOSICIONES.

MÉTODOS AUDIOVISUALES, TEST, ETC.

GENERAL MOLA, 4
Teléfono 85 91 31

PONTEVEDRA

Ayudas para realizar pruebas de acceso a la Universidad

La O. M. de 8 de septiembre (B. O. E. del 23) hace pública la convocatoria especial de ayudas para aquellos alumnos que siendo becarios no han superado las pruebas de aptitud para el acceso a la Universidad durante el curso 1975/76.

Las condiciones que deben

reunir los aspirantes serán las siguientes:

Haber disfrutado la beca con cargo al Fondo Nacional para el Fomento del P. I. O. durante el curso académico.

No haber superado las pruebas de aptitud para el acceso a la Universidad en las convocatorias de junio y septiembre, habiéndose presentado a ambas.

Las solicitudes se presentarán antes del día 15 de octubre de 1975, en la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia de la residencia habitual del alumno, acompañadas de justificantes de haber sido becarios durante el curso académico 1974/75 y justificante acreditativo de no haber superado dichas pruebas.

Los impresos de solicitud serán facilitados en la Delegación Provincial, Secundario Esperón, 1. primero, Pontevedra.

Seminario sobre enseñanza interdisciplinar

El Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Santiago en colaboración con el INCIE, la UNESCO y la Dirección General de Ordenación Educativa, organiza un Seminario sobre Enseñanza Interdisciplinar, destinado, preferentemente, a profesores de bachillerato interesados en el tema, en especial a los que imparten asignaturas de Física, Química, Matemáticas, Ciencias Naturales y Geografía.

Durante las sesiones del Seminario, que corren a cargo de profesores españoles y del Dr. Eduard Della Santa, especialista suizo en enseñanza interdisciplinar, invitado por la UNESCO, a petición del ICE de Santiago se abordarán, entre otros, los siguientes temas:

La enseñanza de las Ciencias en el Bachillerato español.

Essai de félicitation de l'interdisciplinarité.

Avantages et difficultés de l'enseignement interdisciplinaire.

El mar como centro de interés interdisciplinar.

Les Sciences de l'Environnement (Ecologie), un exemple d'interdisciplinarité.

L'Ecologie et son enseignement.

La enseñanza integrada de las Ciencias de la Naturaleza.

La enseñanza integrada de la Geografía.

La enseñanza integrada de las Matemáticas.

Les principales expériences d'interdisciplinarité a Genève.

Las jornadas de trabajo tendrán lugar en los locales del Instituto de Ciencias de la Educación, entre los días 30 de septiembre y 3 de octubre,

en sesiones de tarde, excepto el último día que también habrá sesión de mañana.

Las personas interesadas en este Seminario pueden ponerse en contacto con la División de Formación del Profesorado del ICE (bajo la Facultad de Farmacia, teléfono 59 10 66). Se gestionan bolsas de estudio que cubrirán los gastos de desplazamiento.

CASA DIGNA

Comunica a su distinguida clientela, que por vacaciones al personal, permanecerá cerrada desde el día primero al quince de octubre.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PONTEVEDRA

EDICTO

Teniendo que procederse al levantamiento de sepulturas en el cuadro izquierdo del cementerio municipal de Campañó, se hace público para conocimiento de los familiares de los allí inhumados, por si desean recoger los restos mortales u objetos que sobre las sepulturas se encuentran, ya que pasado el plazo de quince días, a partir de la publicación de este edicto, por esta Alcaldía se ordenará el traslado de restos al osario general.

Pontevedra, 19 de septiembre de 1975

EL ALCALDE,
Fdo.: Joaquín Queizán Taboada.

EL PROGRAMA DE BAD GODESBERG SE AFIANZA EN ALEMANIA

Acabo de recibir el folleto "Programa fundamental del SPD alemán", editado en español por el citado partido, aunque supongo que también se habrá publicado en otras lenguas. Se incluyen en él todos los acuerdos del Congreso celebrado en Bad Godesberg en noviembre de 1959, siendo presidente del mismo Erich Ollenhauer, aprobado por 324 votos contra 16. Si ahora —es decir, en 1975, se escribe en el prefacio— el SPD hace llegar a los interesados en el extranjero una traducción del programa adoptado por él, sabe perfectamente que no puede ser un artículo de expertación. Este programa es el resultado de experiencias de muchos años hechas por la socialdemocracia alemana en su lucha por la dignidad del hombre y por la instauración de un Estado democrático y social, emanado de las necesidades históricas de esta parte de la tierra y destinado a responder a las peculiaridades de un Estado altamente industrializado y sus condiciones específicas, para ganar sobre esa base la mayoría de la población. Por esto, en tanto que no sean valores fundamentales válidos para todos los partidos socialdemocráticos, no pueden ser adoptados sencillamente por los partidos de otros países, en los cuales distintas condiciones históricas imponen distintos caminos".

Partiendo de esta base, lo primero que se contempla son los postulados "por una sociedad digna del hombre", con todo lo que implica esto en el orden de la evolución socialista del desarrollo de la ciencia y de la cultura y del hecho de que el SPD haya dejado de ser un partido de la clase obrera para convertirse en un partido de todo el pueblo, dentro de la libertad y de la competencia, frente a capitalismo y comunismo. Queda en el pasado, por consiguiente, el programa revolucionario de Erfurt, incluso el de Heidelberg de 1925, que coincide con el fallecimiento del primer presidente de la República alemana, el socialista Ebert, Congreso que fue revolucionario en su forma, pero no en su contenido.

Este programa de Bad Godesberg se mantuvo durante la cancillería de Willy Brandt, que era y sigue siendo presidente del SPD, con dos vicepresidentes, Herbert Wuhner, jefe de la fracción parlamentaria, ex ministro del partido comunista, y, obvio es decirlo, abiertamente inclinado a la izquierda, y Helmut Schmidt, ministro federal, que una vez dimitido Brandt sería elegido primer ministro. Quedaba atrás la deserción del SPD del ministro de comercio Karl Schiller y del diputado Gunther Müller, entre otras causas por su oposición a la línea general trazada por Wehner y quizá por algún encontronazo con Willy Brandt, cuya honestidad y firmeza en la defensa de las libertades políticas, sin contaminaciones comunitarias, está fuera de toda duda. Y reducida al radicalismo de los jóvenes socialistas, Bad Godesberg está presente en el Gobierno del profesor Smidt y del director político Brandt. Por lo menos, así lo entendemos nosotros analizando el texto que oficialmente ha llegado desde Bonn.

Este documento alcanza mayor valor en un momento en que, según las informaciones periodísticas, los partidos socialistas europeos atraviesan un período de tensiones por lo que respecta al contenido de su fondo ideológico. O sea, dos direcciones en cuanto a la línea política a seguir en cada país o zona de influencia sociológica, bien radicalizando sus programas en el montaje económico y social, de las socializaciones de la gran industria y en el campo de la educación, o, por el contrario, mantener el axioma de que socialismo es la democracia más el propio socialismo, sin ninguna concesión ni alianza con los partidos comunistas.

En tanto que Mitterrand aboga por la primera línea, consecuencia de su compromiso con el comunismo francés, los partidos socialistas alemán, austríaco, escandinavo, holandés y belga rechazan cualquier entendimiento con los grupos comunistas y exhiben como muestra de su acierto el alto nivel de vida, la perfección de la seguridad social, el respeto a la libertad de los demás y la riqueza mejor distribuida, donde los trabajadores se han convertido en pequeños propietarios, los que están enfermos pueden reponerse en vacaciones pagadas por el Estado en las costas mediterráneas y los jóvenes pueden estudiar carreras superiores sin tener en cuenta su procedencia social.

JUAN LOSADA

PONTEVEDRA, EN LOS AÑOS DE MI NIÑEZ

Los Cines de entonces

Por Hipólito de Sa Bravo

En uno de los últimos reportajes mencioné el cine de los Exploradores y su mención me lleva recordar los cines que había en Pontevedra en los años de mi niñez. Los cines eran una de las manifestaciones de la mentalidad clasista imperante entonces, que se reflejaba en la acentuada separación entre señoritos y artesanos, y entre pobres y ricos, separación que la encontramos en las mismas sociedades culturales que aún recordamos. Liceo Casino, la Sociedad de los señoritos y de la gente bien, y la Sociedad de Artesanos, que acogía a los que no llegaban ante la sociedad a la clase de los señoritos. Era la mentalidad que dominaba en la sociedad de los señoritos y de la gente bien, y la toria del modo de pensar de entonces, y que la encontramos en los cines, en los bailes, en los paseos y en otros actos sociales como exponentes de unas modalidades que en el mundo actual han sido superadas, ya que el nivel de vida se elevó considerablemente y poco a poco se fueron rompiendo esas barreras que dividían lastimosamente los estamentos sociales de los pueblos.

Los cines eran centros a los que íbamos solamente los domingos. No se daban sesiones diarias como en los tiempos actuales. Películas mudas y generalmente, en los domingos, películas de episodios que siempre dejaban a los espectadores con la inquietud de la intriga, pues no se sabía como se resolvería una situación crítica, como se eliminaría un peligro o como se llegaría al final de una inquietud en que peligraba la vida del héroe, protagonista de la película. Despertaron interés creciente en aquellos tiempos películas de varios episodios como: «La moneda rota» con Hugo, Polo y Helena, «La máscara de los dientes blancos», aquel personaje que ocultaba su rostro bajo un disfraz con los salientes dientes de color blanco, «La mano que aprieta», dentro de la serie de Los Misterios de París, «Los vampiros», reflejando luchas entre los bajos fondos y la Policía, y así otras muchas películas de episodios a cada cual más emocionante por la intriga que en ellas se encerraba. Otra clase de películas se daban en las proyecciones de las sesiones de los mayores, en las que por lo general eran películas de varias partes que llenaban una sola sesión, pero a estas sesiones no se permitía la entrada a los menores de edad.

Las salas de cine que yo frecuenté entonces, y como yo los de mi edad, fueron el Circo Teatro, el Teatro Principal, el Cine de los Exploradores y el Petit Palais o Cine de los Antonianos. Además se proyectaba cine en el Café Moderno y en el Café Méndez Núñez. El Circo Teatro estaba a la entrada de las Palmeras. Era un edificio de planta circular todo él de madera, construido para los espectáculos de circo, pero que se fue adaptando a otras manifestaciones artísticas e incluso políticas ya que se utilizó para mítines y conferencias de diversa índole. La imagen que tengo del Circo Teatro está unida a don Virgilio que debía ser el propietario o el gerente principal de la empresa que había iniciado la explotación de las proyecciones cinematográficas. Populares y de especial atracción para nosotros eran las funciones de «pataco», nombre que se daba a las sesiones vespertinas en las cuales la entrada de general costaba un «pataco», diez céntimos, y las sillas de la pista, maj llamadas butacas, tres patacos, o treinta céntimos. La aglomeración era impresionante y no faltaba la pareja de romanones para mantener el orden, ya que lo normal era que, en las películas interesantes, las localidades se agotasen.

Las funciones de «pataco», que se intensificaban con las películas de episodios, pronto tuvieron eco y se iniciaron en el Teatro Principal, para repetirlas después en el Ideal Cinema, nombre dado al Cine de los Exploradores, y en el Petit Palais o Cine de los Antonianos. El Teatro Principal, la veterana de nuestras salas de espectáculos, era el que atraía a la gente mayor por la categoría de sus películas, películas que no iban con nosotros disconformes con las películas que llamábamos de amores. Dato curioso se refleja en la asistencia a las sesiones de cine, pues había ciertas localidades, butacas y plateas, en el Teatro, a las que tan sólo iban

los señoritos. Predominaba una especie de sicosis de inferioridad en determinados estamentos sociales y no todos se atrevían, aún pudiendo, a ocupar las localidades que por un vulgar y absurdo tradicionalismo clasista se consideraban como exclusivas de los señoritos. Hoy miramos atrás y nos sorprenden ciertos hechos que hemos vivido y por los que hemos tenido que pasar. En esto ciertamente tenemos que decir que la Pontevedra de hoy evolucionó con relación a la Pontevedra de mi niñez.

Curiosidad despertará el que se diga que las funciones de cine más clasistas eran las que se daban en el salón grande del Café Moderno. Sesiones de moda eran las de las siete de la tarde a las que acudían las señoras de tertulia fija, las señoritas con sus acompañantes, y los jóvenes, hijos de paná que estudiaban o veían a la sombra de la posición social de su familia. Tengo una ligera idea de los precios de aquellas sesiones. Comenzaron por una peseta la entrada y aparte la consumición, y después el precio de la entrada era el de la butaca del Teatro en las funciones de moda y en las de los domingos. La segunda sesión, en el Café Moderno, era más popular y estaba reservada para personas mayores. Comenzaba a las diez y su precio fue durante mucho tiempo el de cincuenta céntimos, pero la entrada daba derecho a tomar café. Así que por cincuenta céntimos tomabas café y veías la película, pero había que dar la propina al camarero.

Bien fuese por las películas, que siempre resultaban seleccionadas, o porque la máquina y el montaje era muy bueno, el Café Moderno tenía fama y, no obstante lo improvisado del local, sin las comodidades de un buen cine, durante bastante tiempo fue el centro de un público que lo sostuvo hasta que aparecieron nuevos locales y se hicieron cargo de él otros dueños. Siguiendo la línea del Café Moderno otro café, el Café Méndez Núñez, inició también las actividades cinematográficas, pero no tuvieron ni éxito ni la duración que tanto llamaron la atención en el Café Moderno. Allá por el año 1917 se anunciaba la proyección de la película en episodios: «La moneda rota», a la que siguieron otras. Este café, conocido también por el nombre de Café Martín, por su propietario don Anselmo Martín, es el que estuviera debajo de los Soportales, en donde está ahora el primero de los comercios de la Moda Ideal, siguiendo el orden numérico de la calle. Al escribir sobre los Soportales equivocadamente dije que el café que allí estaba se llamaba Café Español y rectifico, pues su nombre era Café Méndez Núñez, y su propietario lo trasladó al local que tuvo en la entrada de la calle de la Oliva. Conserve el retrato mental de don Anselmo Martín y el de uno de sus hijos. Por traspaso el café pasó a don José Lago, que trajo servicio y camareros nuevos. Durante varios años tanto don José como las muchachas y algún camarero se hospedaron en la fonda de mis padres. Entre los camareros fue una institución el señor José, el Portugués. A don José Lago sucedieron en las actividades industriales del Café Méndez Núñez, el conocido industrial don Guillermo Sáez y familia, siguiendo sus hijos al frente del veterano café, que al presente dejó sus antiguos locales a una entidad bancaria, pasando en la Peregrina a los bajos en donde estuviera la Ferretería Vialto.

La faceta cinematográfica de Pontevedra de aquellos años nos presenta maticos muy distintos de lo que hoy tiene el cine sonoro y en color. Sesiones los domingos y más tarde los jueves, en funciones para mayores, para iniciarse pasado algún tiempo la función de los sábados. Los precios estaban en relación con los de la vida de entonces, que marcaba ese desnivel que acentuaba la separación de clases y mostraba unos antagonismos que afortunadamente hoy han desaparecido, aunque no totalmente, no obstante haberse elevado el nivel de vida de los trabajadores y de las clases medias. Desaparecieron el Circo Teatro, el Cine de los Exploradores, el de los Antonianos, que estaba en la entrada sur de la calle General Mola, y dejaron de hacer cine el café Méndez Núñez y el desaparecido Café Moderno.

Las aportaciones pro-carillón de la Peregrina

Según nota que nos facilita "Amigos de Pontevedra" se ruega a todas aquellas personas que piensan realizar sus aportaciones en favor del carillón de la Peregrina, que deberán efectuar dichas aportacio-

nes en las entidades bancarias, Caja de Ahorros Provincial y Café "Méndez Núñez", antes del día 5 de octubre próximo, en que será cerrada con carácter definitivo la suscripción general.

ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES

- **HABITACIONES** centradas para señoras. Teléfono 853337.
- **ALQUILIO** habitación se. por día. Teléfono 853337.
- **ALQUILA** habitación derecha, cocina a señoras, estudio, pension completa. Teléfono 853397.
- **SE ALQUILA** habitación para señoras. Teléfono 853337.
- **SE ALQUILA** piso amueblado a estrenar, 15 mil pesetas. Teléfono 851913.
- **ALQUILANSE** habitaciónes con o sin derecho cocina, o pension completa. Arzobispo Malvar 41. Pontevedra.
- **ALQUILANSE** habitaciónes. Sagasta 14.7. Izquierda teléfono 850544.
- **SE ALQUILAN** habitaciónes chicas. Loureiro Crespo, Castañal Edificio "Paris" 3. Izquierda.
- **SE ALQUILA** piso amueblado en La Cañya. Razón: Bloque 4.ª portería.
- **HABITACIONES**, a estrenar con calefacción central se alquilan a universitarias en Santiago, curso 1976/77. Informes: Encargado teléfono 853387 de 15 a 17 h. Pontevedra.
- **SE ALQUILA** habitación dos camas para matrimonio o señoras, con o sin derecho cocina. Arzobispo Malvar 31.1.º
- **ALQUILASE** piso amueblado o habitaciónes separadas con o sin cocina. Informes. Teléfono 853738.
- **SE ALQUILA** piso amueblado. Razón: Rúa Nueva de Abajo, número 1.3.º B. Teléfono 856341.
- **HABITACIONES** centradas para señoras estudiantes con derecho cocina. Razón: Plaza Barcelos, número 17.3.º A.
- **UNIVERSITARIAS**, exclusivamente: se alquilan habitaciones, a estrenar, con calefacción central, curso 1976/77. Informes: Encargado, teléfono 853387, de 15 a 17 horas Pontevedra.

AL TOMOVILES

- **TIPIRIA DEL AUTOMO VILLI** "Riomano" automóviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consultarnos sin compromiso. Vigo, Bolivia 22. Teléfono 218836 y 213661. Casa central en Madrid, Calle Alberto Aguilera 30. Teléfono 4492100.
- **AL TOMOVILES RIBAUTO** Avda. de Lugo 46 Pontevedra. Sucursales: c/ 17 de marzo Villagarcía; c/ Santiago Apostol Cangas 124 D; 124 Sport 430; 880 dos y cuatro puertas; 800 E y D; 127; Min 460; 1.000; 1.275; R. 6; R. 1.1; Simca 1.000 y 1.200. Deane 5.

COCHES de ocasión

Procedentes de operación cambio, todas las marcas totalmente revisados, a precios de oportunidad y con amplias facilidades de pago

TRES HERMANOS

SEAT-FIAT VILLAGARCIA

DEMANDA

- **MODISTA** necesita aprendizas. Razón: Salgueirinos, número 1.
- **NECESITASE** tejedora. San Antonio, 79 Pontevedra.
- **SE DESEA** piso alquilar en Pontevedra sin muebles. Teléfono 882089. Marín.

• **SE NECESITA** muchacha hija. Sue de 7.000 pesetas. Razón: Por las mañanas en Benito Corbal 16.2.º derecha. Teléfono 853774. Pontevedra.

• **NECESITASE** chica hija. Buen sueldo. chalets María. Mollapso número 9.

• **SE NECESITA** chica de 14 a 16 años para laboratorio fotográfico, residente en Pontevedra Foto Graña Benito Corbal 27.

• **SE NECESITA** chica para Coruña. Razón: Peregrina, 22 Farmacia o 2.º piso. Teléfono 851417.

• **SE NECESITA** chica joven con informes. Navarrete, 5.8.º F.

• **NECESITASE** chica hija, calle José Millán, número 9, 2.º E 6.º y. Teléfono 858794. Pontevedra.

• **SE NECESITA** señora mayor soltera o viuda, hija (de 9 mañana a 10.30 noche). Diríjase Travesía Virgen del Camino, 7.4.º izquierda.

• **NECESITO** dos habitaciones con pension completa en casa familiar céntrica para dos caballeros. Teléfono 851949.

SE NECESITA PINTOR Y CHAPISTA

competentes. Tratar teléfono 85 80 45.

NECESITAMOS

APRENDIZ 14 AÑOS PARA COMERCIO

Razón: Publicidad ALAS General Mola, 12-2.º PONTEVEDRA.

ENSEÑANZAS

• **CLASES** Francés por B. licenciada en Filología Francesa. teléfono 857185.

• **CLASES** E. G. B. Bachillerato Ciencias. Teléfono 852903.

• **GINER** de los Ríos, clases intensivas de Graduado Escolar: Bup. Bachillerato, con pruebas selectivas oposiciones profesores E. G. B. Comienzo clases 2 octubre. Matrícula e información Benito Corbal 31.2.º teléfono 858321.

• **GINER** de los Ríos, Frapárese para banca Caja Ahorros Ministerio. Sigue nuestro curso de Por Pro. Administrativa, mecanografía, contabilidad, derecho empresarial, informática, técnicas, comunicación. Grupos reducidos reserve plaza antes del 1.º octubre. Benito Corbal 31.2.º teléfono 858321.

• **MATEMATICAS** Física y Química Clases impartidas por licenciados a partir del 6 de octubre. Grupos reducidos. Información: Peregrina, número 16.2.º de cuatro a seis o llamando al teléfono 859321.

PERDIDAS

• **EXTRAVIOSE** pendiente perla Mayorica con piedras calle Sagasta, hasta consulta de Inocente. Ruégase entrega en Sagasta, 18.3.º.

TRASPASOS

• **COMERCIO** calzados, céntrico, buena clientela. teléfono 854282.

• **OCASION** Se traspasa negocio céntrico con entresuelo y sótano. Razón: General Mola, 12.2.º Pontevedra.

• **TRASPASO** bar comercial 100 m. Foto Graña Benito Corbal 27.

• **TRASPASO** bar céntrico con mucha clientela por enfermedad y no poder atender. Precio único. 375.000 pesetas. Alquiler barato. Flore 20 Pontevedra.

• **SE TRASPASA** comestibles por no poder atenderlo. Buena oportunidad. Razón: Oliva 33.

VENTAS

LAYBE

COMPRA VENTA DE PROPIEDADES

• **PISOS** en Loureiro Crespo, garaje, calefacción. Vende LAYBE.

• **PISOS** en las Corbaceas. Precio 980.000 Ptas. Vende LAYBE.

• **PISOS** recogidos en San Antonio, con cuatro dormitorios amplio salón comedor y garaje. Vende LAYBE.

• **PISOS**, extraordinarios en calle Echegaray, calefacción y garaje. Vende LAYBE.

• **SOLAR** en Paraíso, ideal para chalet, superficie 1.600 m. Vende LAYBE.

• **PISOS**: Rematados en Prv González Galas acogidos facilidades. Vende LAYBE.

• **PISOS**, con calefacción y garaje en Fernández Ladreda. Vende LAYBE.

• **SOLAR** en San Blas, 18 m. techada precio interesante. Informes LAYBE.

• **PISOS**: Extraordinarios, en Avda de Vigo calefacción. Vende LAYBE.

• **PISOS**: En Avda de Vigo, segunda y Pedro Alcantara, calefacción garaje. Vende LAYBE.

• **HAIJO** en Fernández Ladreda 78 m² facilidades. Vende LAYBE.

• **ENTREPLOANTA**: Muy céntrica 145 m². Vende LAYBE.

• **PARTICULAR** a pretio. Vende solares piryas Mojar, Agüete y otras zonas. Razón: Benito Corbal 29 Pontevedra.

• **MARPE** vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar, comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina 29.2.º

• **PISOS** en Fernández Ladreda, 1.ª travesía, vando directamente. Amplios. Buen precio. Se venden plazas de garaje. Informese en obra. Teléfono 850114.

• **PARCELA** en playa Mourisca, Beluso, Buen 10x100 metros. Razón: Beluso (Buen) y en Pontevedra teléfono

• **RIOS** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, chalets, solares locales comerciales. Traspasos. General Mola 12. Teléfono 853659 Pontevedra.

• **VENDO** piso céntrico. Razón: Teléfono 851034.

• **GARAGE** muy céntrico 900 m. pleno funcionamiento. Vende Laybe.

• **PARTICULAR** vende piso La Cañya, calefacción central, garaje independiente para dos coches y parte ali. cuota del bajo. Razón: Teléfono 851881.

• **SE VENDE** terreno apropiado para solares o instalación industrial, 80 metros fachada carretera, a tres kilómetros ciudad. Informes: Teléfono 851119.

• **PARTICULAR** vende piso en construcción en Fernández Ladreda, Calefacción central y garaje. Razón: Teléfono 858140.

• **VENDO** casa antigua y fincas carretera a Cambados. Razón: Bar "Castrelos" Castrelo.

• **VENDESE** bajo junto Plaza de Toros, 300 m². Razón: Teléfono 856319.

• **SE VENDE** casa solar en Arzobispo Malvar, 150 m², dos frentes. Razón: Arzobispo Malvar 37.2.º

VARIOS

• **MUDANZAS** personal especializado Salvador More. no 42. Teléfono 851444.

• **EMPRESA JANEIRO** Pte. teléfonos 853630 y 857177 Pontevedra.

SE NECESITA URGENTEMENTE EMPLEADA DE HOGAR, PARA TRABAJAR EN ALGORTA, BILBAO. Interesadas llamar al teléfono 69 99 64 DE BILBAO, de 8 a 10 de la tarde. Pagaremos traslado.

SE NECESITA LAVACOCHE

Garaje Costa Giráldez. Teléfono 85 09 01. Pontevedra.

SE VENDEN

GARRAFONES Y GARRAFAS PLASTICO DE DOS Y MEDIO A CINCUENTA LITROS.

Razón: Loureiro Crespo, 28 PONTEVEDRA

ENTIDAD DE AHORRO NACIONAL PARA CARGO

DIRECTOR PONTEVEDRA

Se ofrece:

- Sueldo nómina y Seguridad Social.
- Importantes incentivos sobre producción ahorro.
- Formación nivel directivo cargo Empresa.
- Posibilidad desarrollo profesional dirección equipo humano.
- Contrato laboral.

Se exige:

- Alto sentido responsabilidad.
- Dedicación profesional plena, sin limitación.
- Experiencia directiva o comercial.
- Aval honestidad profesional.

Escribir con amplios datos personales a Referencia "Director" Apartado 129 — LA CORUÑA.

FISICA, QUIMICA Y MATEMATICAS

5.º, 6.º, C.O.U., MAGISTERIO Y B.U.P.

Grupos: máximo de ocho alumnos

Inscripciones: 7,30 a 9,30 tarde.
Profesorado: Licenciados en Ciencias; colegiados núms. 3.272, 2.297, 3.356 y 4.037.

Benito Corbal, 37-2.º A Post. — PONTEVEDRA

Mal tiempo en la mar

SANTA EUGENIA DE RIVEIRA (La Coruña), 27. — Casi todos los barcos con base en los puertos de Santa Eugenia de Riveira, Aguiño y Castiñeiras no se han hecho a la mar, a causa del mal tiempo reinante. Solamente han salido algunos de gran porte, del puerto riveirense.

Barcos de arribada a causa del temporal

SAN CIPRIAN (Lugo). — Los barcos pesqueros con base en este puerto de San Ciprián, así como en los de Burela y otros de la provincia de Lugo están de arribada, debido al mal tiempo que reina en la mar. — (Cifra).

MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA

TRABAJO A SEIS O LAMANDO AL TEL. 85 93 21. INFORMACION: PEREGRINA, 16-2.º DE CUA-

GRUPOS REDUCIDOS

A PARTIR DEL DIA 6 DE OCTUBRE CLASES IMPARTIDAS POR LICENCIADOS

VILLANUEVA DE AROSA

No hay cólera, felizmente

VILLANUEVA DE AROSA. — (De nuestro corresponsal)

Menos sensacionalismo, hemos de sollicitar de quienes más obligados están a ofrecer, a través de la prensa, imágenes más reales. No hay cólera en estas latitudes, felizmente. Por el momento, podemos seguir tomando mejillones, ostras, almejas etc., atentos, eso sí, a determinadas garantías que todo marisco vivo ha de tener. Ya más adelante, es otra cosa si se tiene en cuenta que existe, aunque de momento en pequeña escala, una contaminación en la inmensa Ria de Arosa que ya nadie puede detener; y ciertamente para eso no hizo falta que nos trajesen ni la alumina, tampoco el aluminio. Quien lo diría.

¿Qué pasa con la industria mejillonera? Hace poco, estas empresas se las creían muy felices ante el aumento que el mejillón experimentó en su precio. Parece ser que la alegría duró poco tiempo, a juzgar por el nerviosismo que se viene observando de un tiempo acá en este sector, de indudable trascendencia económica en nuestra Ria. Qué va pasar. Esperamos, confiemos asimismo que vuelva la tranquilidad a cientos de empresarios, con intereses en dicha industria, porque, si así no fuera, se complicaría, todavía más, la difícil situación porque se atraviesa, a nivel comarcal, en lo que a puestos de trabajo se refiere.

ACTUALIDAD DEPORTIVA

Marchaba embalado, el juvenil villanovés, en sus tres primeras jornadas de campeonato de fútbol. La victoriosa marcha fue truncada a partir de ahí por un Por-

tonovo que le frenó en Las Sinas; posteriormente por el D. Gil que le batió, aunque por la mínima, en su feudo.

Esperemos vuelvan sus jugadores por sus fueros; y recuperen a corto plazo, los puestos perdidos, situándose así, de nuevo, a la cabeza de la clasificación, porque gente, según distintos informes, hay y buena. A ver si acertamos.

Para el sábado, por la tarde, estaba prevista en el C. M. Deportivo, una asamblea del Club Villanueva, en la que al parecer, se discutiría, de nuevo, el futuro del Villanueva en cuanto a participar o no en próximas competiciones de la regional preferente.

Celebraríamos que esta cuestión, bien enfocada, tuviese feliz solución; y con un poco de colaboración, a todos los niveles, se evitase la desaparición de un club que tantos días de gloria ha dado al fútbol de las Rías Bajas y no menos satisfacción a una afición que desde algunas temporadas viene dando la espalda increíble y sorprendentemente.

ANTENA RURAL

La comisión local de la Mutualidad Agraria, anuncia el pago de la protección familiar a partir del jueves próximo, día 3.

La misma comisión hace un ruego a los mutualistas y pensionistas que tienen sin retirar la cartilla que les da derecho a disfrutar del Seguro de Enfermedad, se presenten en las oficinas de la Hermandad a tal finalidad.

Desilusión, por lo que a cosecha vinícola se refiere. Esta vez, los renegados en la vendimia, van a pagar los platos rotos. La dicha, nunca es completa. Por qué. RESPONSAL.

ILMO. AYUNTAMIENTO DE MARIN

IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE VEHICULOS

Se pone en conocimiento de todas las personas afectadas, que la cobranza del impuesto municipal sobre circulación de vehículos tendrá lugar en el plazo comprendido desde el 1.º de octubre al 31 de diciembre del corriente año, ambos inclusive.

Transcurrido dicho período se percibirá el mismo por la vía de apremio, con el recargo único del 20 por 100.

Marín, 29 de septiembre de 1975

EL ALCALDE.



Tel. 85 02 66

MAGISTERIO - OPOSICIONES

C.O.U. - SELECTIVIDAD

PRIMEROS CURSOS FACULTAD

B.U.P. - MAESTRIA - OFICIALIA

GRADUADO ESCOLAR

COMIENZO DE CLASES A PARTIR DEL 1.º DE OCTUBRE - GRUPOS REDUCIDOS.

INFORMESE SIN COMPROMISO

VILLAGARCIA

Satisfacción por el nombramiento del almirante Buhigas

VILLAGARCIA DE AROSA, 27. — El nombramiento del almirante Carlos Buhigas García como jefe del Estado Mayor de la Armada, ha causado general satisfacción en la ciudad villagarciana.

El almirante Buhigas, natural de esta villa, fue distinguido recientemente con el título de hijo predilecto y medalla de oro de Villagarcia. — (Cifra)

IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS

EDICTO

EL ALCALDE DEL AYUNTAMIENTO DE POYO.

HACE SABER: Que durante el plazo comprendido entre el 1.º de octubre al 31 de diciembre del presente año, ambos inclusive, queda abierto el período de cobranza voluntaria del IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE VEHICULOS.

Transcurrido que sea el citado plazo, se percibirá el mismo, por el procedimiento de apremio con el recargo en único grado del 20 por 100.

Poyo, 22 de septiembre de 1975

Fdo. Armando Couso Soto.

Convocatoria de matrícula en la Escuela Superior de Arquitectura de La Coruña

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 27. — La Universidad de Santiago de Compostela anuncia la convocatoria de matrícula en el primer año de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de La Coruña, en régimen de enseñanza presencial. Ante el Curio Académico 1975-76.

El período establecido para formalizar esta matrícula es el comprendido entre los días uno y diez del próximo mes de octubre, ambos inclusive y se realizará directamente en la secretaría de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de La Coruña, situada provisionalmente en la Escuela de Arquitectos de la ciudad coruñesa. — (Cifra).

MARIN: Hoy darán comienzo las fiestas en honor a San Miguel

A las trece horas, inauguración del nuevo edificio del Liceo Casino Esta mañana cuestación en favor de la C. Roia



ALONDRAS-SAN MIGUEL DE BALONMANO

Mañana, lunes, a las ocho de la tarde, en el gimnasio de la Escuela Naval Militar y organizado por el Club San Miguel en honor a su Santo Patrono, se celebrará un partido de balonmano entre los equipos de dicha sociedad.

que milita en Tercera Categoría Regional y el Alondras, de Cangas, que milita en la Primera Categoría. Un partido que promete resultar muy interesante y al que sin duda asistirán muchos marinenses, toda vez que a este deporte existe una gran afición en nuestra ciudad. — LUIS PORTAS

Universidad a Distancia

Centro Regional de Pontevedra Instituto de Idiomas CURSOS DE INGLES Y FRANCES

Abierta la inscripción hasta el día 1 de octubre. Para ampliación de datos, en la oficina de información del Centro Regional, edificio de la Caja de Ahorros Provincial, séptima planta, Polígono de Campolongo. PONTEVEDRA.

MARIN. — De nuestro corresponsal

Hoy darán comienzo las fiestas en honor al Arcángel San Miguel, de gran veneración entre los marinenses. Los actos programados con tal motivo son los siguientes.

Hoy domingo, a las diez, disparo de bombas para anunciar el comienzo de las fiestas y a las diez de la noche, en la plaza General Franco, el tiempo lo permite, viene amenizada por el conjunto "Los Rivers".

Mañana, lunes, disparo de bombas a las diez anunciando la festividad del día. A las diez tendrá lugar la misa en honor al arcángel y a continuación saldrá la procesión por el itinerario de costumbre, en la que intervendrá la Danza de Espadas Juvenil bajo la dirección de Meliz. Al finalizar serán quemadas, en la plaza del General Franco, las clásicas matiamitas. Por la noche, de nuevo y en el mismo recinto, verbena que será amenizada por el conjunto "Los Burdons".

Esperamos que el tiempo ayude un poco, porque estas fiestas gozan del fervor popular y sobre todo sería una pena que después de llevar tantos días esperando y sacrificándose los niños y niñas que participan en la Danza de Espadas no pudiesen salir y demostrar su habilidad y por otra parte que los marinenses no pudiesen presenciar una manifestación tan tradicional.

ESTA MAÑANA JUNTA GENERAL DEL LICEO CASINO E INMIGRACION DE SU NUEVO LOCAL SOCIAL

A las once de la mañana en segunda convocatoria dará comienzo la Junta General del Liceo Casino, esperando que sus socios por los importantes puntos a tratar concurren en gran mayoría. Al finalizar la misma y sobre las trece horas tendrá lugar la bendición e inauguración del nuevo edificio social instalado en la calle de gusto Miranda 7.

FUESTA DE LA RANDELLA

Para hoy, domingo, 9:44

anunciada la fiesta de la bendición con la correspondiente cuestación en favor de la Cruz Roja Española. Como de costumbre serán colocadas mesas peticionarias en los lugares céntricos de la ciudad a cargo de señorías. Mañana, lunes, a las diez de la tarde, en el gimnasio de la Escuela Naval Militar y organizado por el Club San Miguel en honor a su Santo Patrono, se celebrará un partido de balonmano entre los equipos de dicha sociedad.

FARMACIA DE GUARDA

Hoy estará de guardia la farmacia de dona Rosalía Santiago Taveada en la ca. de Jaime Janer.

MAREAS PARA HOY

09:40 horas, primera pleamar. 08:29 horas, primera bajamar. 22:37 horas, segunda pleamar. 16:26 horas, segunda bajamar.

LUNES 11:05 horas, primera pleamar. 04:42 horas, primera bajamar. 17:48 horas, segunda bajamar.

Advertisement for Mesón Restaurant featuring a logo with 'JJ' and text: 'COMUNICA A SUS CLIENTES QUE EL PROXIMO MARTES, DIA 30, PERMANECERA CERRADO POR DESCANSO AL PERSONAL. Joaquín Costa, 24'

AMBULANCIAS EMPRESA 'ANEIRO

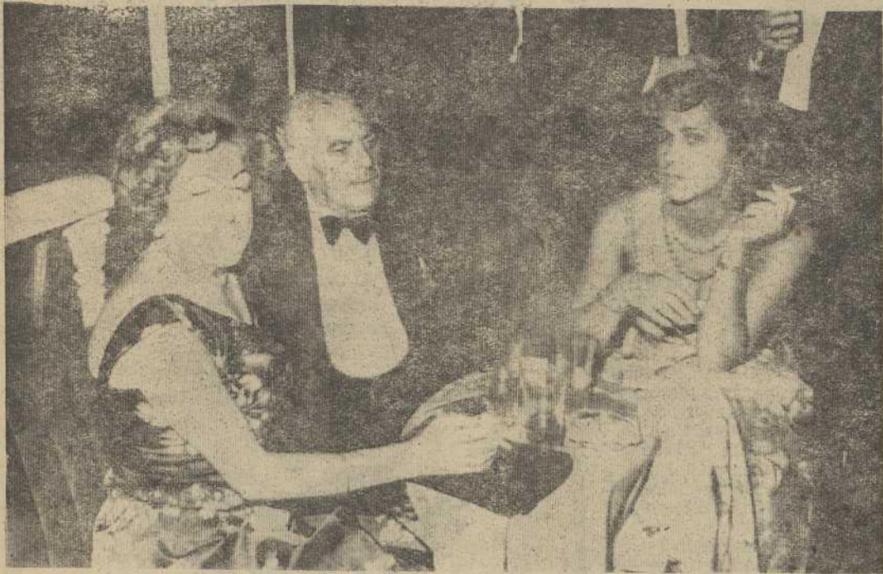
SEGURIDAD Y ECONOMIA TELEFONOS 85 36 30 - 85 71 77

Advertisement for 'boite chafi' featuring a logo with a devil and text: 'UNA REVOLUCION DE LUZ Y SONIDO' and 'JAIME JANER, 10 MARIN'

EXTRAORDINARIA ANIMACION
EN LA FIESTA DE

DANIEL BOOM

CON ASISTENCIA DE
MISS ESPAÑA





LOTERIA NACIONAL España retira su embajador en Portugal

MADRID, 27.— Relación de números, premios y poblaciones agraciadas en el Sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy en Madrid: Premio de tres millones de pesetas al número:

20.721

que ha correspondido a: Santander, Madrid, Alicante, Barcelona, La Línea de la Concepción, Granada, Cervera, Málaga, Infesto, Santa Cruz de Tenerife, Sevilla, Cartagena, Jaén y Naval-moral.

Aproximaciones de cien mil pesetas cada una a los números 20720 y 20722, anterior y posterior respectivamente.

Centenas de cinco mil pesetas a los números comprendidos entre el 20701 al 20800, excepto el número 20721, primer premio.

Premio de cinco mil pesetas a los números terminados en 21.

Reintegro de quinientas pesetas a los números terminados en 1.

Premio de un millón quinientas mil pesetas al número:

75.368

a: Bilbao, Jerez de la Frontera, Avila, Barcelona, Santa Coloma de Gramenet, Córdoba, Pasajes, Ribadeo, Madrid, Estepona, Las Palmas, Sevilla, Toledo, Murcia y Cáceres.

Aproximaciones de treinta y siete mil quinientas pesetas cada una a los números 75367 y 75369, anterior y posterior respectivamente.

Centenas de cinco mil pesetas a los números comprendidos entre el 75301 al 75400, excepto el 75368, segundo premio.

Premio de quinientas mil pesetas al número:

4.840

a: Icod y San Sebastián.

Aproximaciones de veintidós mil setecientas cincuenta pesetas cada una a los números 46839 y 46841, anterior y posterior respectivamente.

Centenas de cinco mil pesetas a los números comprendidos entre el 46801 al 46900, excepto el 46840, tercer premio.

Premio de cincuenta mil pesetas a los números terminados en:

5647 y 1455

Premio de cinco mil pesetas a los números terminados en:

040 042 065 093 150 153 177 184 187 344 355

454 480 488 514 537 603 612 658 688 761 781

883 845 848 857 860 862 875 952 993 (Cifra)

GEYDLE

Gabinete de Estudio y Difusión de las Lenguas Europeas

ESPAÑOL - INGLÉS - FRANCÉS - ALEMÁN
ITALIANO - PORTUGUÉS

Asesoramiento - Enseñanza - Traducción - Interpretación

Dirección: Jacinto M. AGRELO-VILELA

Miembro

Asociación Nacional de Profesores de Idiomas Modernos

Fédération Internationale des Professeurs de Français

World Federation of Foreign Language Teacher Associations

Ex-Intérprete en la Organización de las Naciones Unidas

LA APERTURA DE CURSO TENDRA LUGAR EL 1º DE OCTUBRE

Se imparte enseñanza a todos los niveles, especialidades y edades

Asesoramiento y preparación para obtener los Diplomas siguientes:

Lower Cambridge Certificate. ARELS Certificate

English Chamber of Commerce Alliance Française de Paris

Münchener GOETHE Institut

Istituto DANTE ALIGHIERI della Lingua Italiana (Todos los exámenes tendrán lugar en Madrid, excepto los de la Alianza Francesa, que podrán celebrarse en Vigo)

Oposiciones, Correspondencia Comercial, Traducciones, etc.

SE HA PREVISTO UN INTERCAMBIO INTERNACIONAL DE ESTUDIANTES DURANTE LAS VACACIONES DE PASCUA Y DE VERANO

GAGOS DE MENDOZA, 8. — TELF. 85 72 44 PONTEVEDRA.

(Viene de la primera pag.)

pices, recibidos en depósito, como en otras embajadas españolas, de los excendentes del Museo del Prado.

Solo tres o cuatro cuadros, lograron ser salvados por un grupo de personas que desde el principio se opuso a cualquier atentado contra obras de arte. Hasta el momento, no ha sido posible identificar las obras destruidas ni su posible valor.

A última hora, una de las patrullas militares disparó sus fusiles ametralladores al aire y al suelo para evitar que el saqueo continuase. Ninguna persona resultó herida, según testigos presenciales.

El Palacio de Pálhava, de modestas apariencias exterior y sin demasiado valor arquitectónico era, según el parecer de los entendidos, uno de los edificios con más rico interior de todo Lisboa.

De construcción no muy antigua, el palacio tenía el valor histórico de haber sido la residencia oficial de

REQUISITORIA

Amorín Pereira, Manuel, hijo de Antonio y de Carmen, natural y vecino de Puenteareas (Pontevedra), con domicilio conocido en la misma en calle Pavía sin número, soltero; de profesión peón de construcción; nacido el 5-5-53; soldado del cuarto llamamiento del reemplazo de 1973 con destino en el CIR número 13; procesado por el presunto delito de desertación en la causa número 59-75, comparecerá en el término de VEINTE días, ante don Ramiro Alfonso Baños, capitán de Infantería, juez instructor de la causa en el domicilio oficial del Juzgado de Instrucción del CIR número 13, sito en el Campamento de Figueirido (Pontevedra), bajo el apercibimiento de ser declarado rebelde. Se ruega a las autoridades civiles y militares la buca y captura de dicho individuo; que habrá de ser puesto a disposición de dicho juzgado. Figueirido (Pontevedra), 26 de septiembre de 1975. Los llamados "Meinios de Pálhava" una de las ramas laterales de la antigua familia real portuguesa. En los años 40 el Pala-

Juicio por despido a un médico interno: residente en la clínica Puerta de Hierro

MADRID, 27.— En la Magistratura de Trabajo número uno de Madrid se celebró la vista de la demanda presentada por don José Agustín Pérez Gómez, médico interno residente de la Clínica Puerta de Hierro, contra el despido de que fue objeto por el Instituto Nacional de Previsión, a raíz de los conflictos ocurridos entre el 10 y el 25 de junio pasado. Se hizo cargo de la defensa de la demanda, la abogada doña Elvira Posada, quien basó su criterio en el carácter representativo del señor Pérez Gómez, miembro de la Comisión Nacional Permanente de los MIR de Puerta de Hierro.

La litigada señaló que la causa aludida por el INP

cto de Pálhava fue comprado por España, para sede de la Embajada en Lisboa.— (Efe).

SE DESCONOCE EL ALCANCE DE LA MEDIDA ADOPTADA POR EL BANCO DE ESPAÑA RESPECTO AL ESCUDO PORTUGUES

MADRID, 27.— El mercado bancario no se ha hecho ningún comentario respecto a la medida adoptada a última hora de la mañana de hoy

EL DIEZ POR CIENTO

(Viene de la primera pag.)

FORD HACE RESPONSABLE AL CONGRESO

WASHINGTON, 27.— El presidente Ford, hizo hoy responsable al Congreso de las repercusiones que pueda tener en la economía norteamericana la subida de un diez por ciento del precio del petróleo acordado por la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

Ford dijo, que la subida aumentará la inflación, costará a Estados Unidos miles de millones de dólares y miles de puestos de trabajo, hasta que el Congreso apruebe su ley sobre política energética.

El administrador federal de Energía, Fran Zarb, calificó la subida adoptada por la OPEP como "ultrajante" y afirmó que ello significaría la subida del precio de la gasolina en Estados Unidos.

D.R. DANIEL VALENZUELA FERNANDEZ

OTORRINOLARINGOLOGÍA Y CIRUGIA FUNCIONAL DEL OIDO

Ex-médico del Hospital Francisco Franco de Madrid, ex médico Becario del Hospital Cruz Roja de Barcelona

CONSULTA: Sanatorio Santa Rita: de 10 a 11 mañanas de 4 a 8 tardes

por el Banco de España de suspender el cambio de escudos/billetes en todas sus cursales. Se trata a la espera de conocer más detalles el próximo lunes para saber también que actitud adoptará la banca.

El cambio que el Banco de España aplicó durante la presente semana, en las operaciones que realizaba por su propia cuenta, con relación al escudo portugués eran los siguientes: para el empujador, 100 escudos se cambiaban a 783,29 pesetas y para el ven-

tor a 100,00 pesetas. En cantidades superiores a 100 pesetas se aplicó una comisión con relación a ambos valores.— (Europa Press)

EMBAJADORES LLAMADOS A CONSULTA

MADRID, 27.— Tres embajadores españoles han sido llamados al Ministerio de Asuntos Exteriores para realizar consultas.

Se trata de los embajadores en Holanda, Noruega y Berlín Oriental. (Cifra)

En su declaración Ford atacó al Congreso por bloquear su política energética. que en uno de sus puntos prevé la creación de una entidad estatal que con un presupuesto de 103 mil millones de dólares ayude a las empresas privadas a

la inversión de fuentes de energía.

"Mientras el Congreso no aprueba el programa que permita a Norteamérica producir su propia energía estaremos aumentando nuestra dependencia de los países de la OPEP", afirmó Ford.— (Efe)

CONFIRMADAS LAS EJECUCIONES EN BURGOS, MADRID Y BARCELONA

(Viene de la primera pag.)

líares directos. José Antonio Garmendia Artola, alias "El Tupa", condenado también como autor del mismo hecho y con iguales circunstancias a la pena capital, ha sido generosamente indultado por el Jefe del Estado, debiendo cumplir la pena de 30 años de reclusión.— (Cifra)

BARCELONA

BARCELONA, 27.— La Oficina de Prensa de la Capitanía General de la IV Región Militar, ha facilitado esta mañana la siguiente nota oficial:

"Una vez firme la sentencia dictada en causa sumarisima seguida contra Juan Paredes Manot, alias "Txiki", recibido el correspondiente "enterado" del Gobierno y cumplimentados todos los trámites pertinentes, a las 8,35 horas del día de hoy, ha sido ejecutado dicho sentenciado, siendo pasado por las armas, como reo de un delito de terrorismo del que resultó la muerte del jefe primero de la Policía Armada, don Ovidio Díaz López, hecho ocurrido en esta ciudad el día 6 de junio del año en curso.

Barcelona, 27 de septiembre de 1975.

EN MADRID

MADRID, 27.— La Oficina de Prensa de la Capitanía General de la I Región Militar, ha facilitado la siguiente nota:

"A las 10,15 horas del día de hoy, se han cumplido las sentencias dictadas por un consejo de guerra, reunido en El Goloso, para ver y fallar la causa número 245/75, aprobada por la correspondiente Sala del Consejo Supremo de Justicia Militar el 20 del presente mes, en relación con el reo José Humberto Francisco Baena Alonso, condenado a la pena capital por un delito de agresión a la fuerza armada, del que resultó muerto un policía; e igualmente la dictada por el consejo de guerra, reunido en el mismo acantonamiento, que conoció del procedimiento sumarisimo número 1/75 y condenó a la misma pena a los reos Ramón García Sanz, y José Luis Sánchez-Bravo Solías, por un delito de terrorismo. Para la ejecución de las sentencias se recibieron del Gobierno de la nación los correspondientes "enterados". Madrid, 27 de septiembre de 1975.— (Cifra.)

GESTIONES DESDE EL COLEGIO DE ABOGADOS DE MADRID

MADRID, 27.— A últimas horas de la noche de ayer, abandonaron la sede oficial del Colegio de Abogados de Madrid, los diputados de la junta de gobierno que, desde media tarde, habían realizado diversas gestiones en favor de los cinco condenados a muerte y de sus familiares.

Poco antes de que los reunidos abandonaran el Colegio —en el que se habían dado cita diversos profesionales de la mencionada gestiones— la fuerza pública solicitó a los miembros de la junta que salieran del edificio.

El abandono de la sede colegial se produjo sin incidentes y en orden.— (Europa Press.)

Editorial de «ABC», ha habido justicia, ha habido clemencia

El Boletín O. del Estado, publica el decreto de indulto para seis condenados a muerte

MADRID, 27. — Mentiríamos si no dijéramos que, si es un día de doble luto el del asesinato de un inocente y más aun si se trata de un custodio del orden público, también es un día de sombras para toda una sociedad el de la ejecución de un culpable...

tendría toda esa sociedad que aprender la dolorosa lección —añade «ABC»—. Necesitamos una España en paz en la que días como estos no sean necesarios; necesitamos un esfuerzo común de convivencia que resuelva los problemas por el diálogo sin que nadie confunda la búsqueda de una mayor libertad con los disparos; necesitamos una España en la que quepan todos los españoles, pero en la que no haya asesinos y, consecuentemente, no haya ejecutados.

Más adelante, el editorialista de «ABC» añade que «la amargura de los asesinatos y el dolor de las ejecuciones no pueden nublar la vista de todos los otros problemas con los que el país tiene la obligación de enfrentarse. El terrorismo no es la sustancia del país. Tampoco lo es su obligada represión.»

Hay treinta y cinco millones de españoles —prosigue «ABC»— que no aman la violencia, que quieren que el país siga en paz y que siga evolucionando hacia el progreso y la mayor libertad. Hay treinta y cinco millones de españoles que desean un sano pluralismo político, que desean un futuro sin dos espadas enfrentadas, que no se resignan a la idea de la muerte —de inocentes o culpables— ocupe con frecuencia los titulares de su prensa.

«Cinco ejecuciones —concluye el editorial—, que el Gobierno ha considerado inevitables, son hoy consecuencia de las dolorosas exigencias de la justicia. Otras seis vidas han sido rescatadas hoy por la clemencia. Quedan treinta y cinco millones de vidas que tienen que seguir construyendo la España mejor —más justa, más libre, más plural, más pacífica— que todos queremos.» —(Cifra.)

El Presidente del Gobierno, permaneció todo el día en su despacho

MADRID, 4. — El Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, ha permanecido hoy, durante toda la jornada, en su despacho oficial del Paseo de la Castellana.

El señor Arias ha despachado con altos cargos de la administración, entre ellos el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Rovira, y ha estado en contacto permanente con los miembros del Gobierno, además de seguir de cerca la evolución de los acontecimientos relacionados con España y producidos en el extranjero. —(Europa Press.)

Otero Pedrayo, hijo predilecto de Orense

ORENSE, 27. — El patriarca de las letras gallegas, Ramón Otero Pedrayo, ha sido nombrado, por aclamación, hijo predilecto de la provincia de Orense, en el transcurso de una sesión de la Corporación provincial orensana.

La Corporación acordó también adherirse a la solicitud del Consejo Provincial del Movimiento para la concesión de la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio a Ramón Otero Pedrayo. —(Cifra.)

Aplazada la reunión Arias - Cabello - Solís

MADRID, 27. — Ha quedado aplazada hasta la próxima semana la reunión que se había previsto, en principio, para hoy entre el Presidente Arias, el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, señor Cabello de Alba, y el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, para tratar del tema de la financiación de las asociaciones políticas.

La reunión ha sido aplazada —según se cree— porque otros temas de mayor urgencia demandaban la atención del Presidente del Gobierno, con lo que en fecha próxima se llevará a efecto el estudio del tema, que ha de ser aprobado como prevé el Estatuto de Asociaciones Políticas. —(Europa Press.)

La fragata «Balears»: en visita de cortesía en Rio de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 27. — En visita de cortesía entró ayer en la bahía de Rio de Janeiro la fragata de la Armada española «Balears», al mando del capitán de Fragata, don Miguel Ceballos.

La unidad española, después de Rio de Janeiro, recorrerá toda la costa oriental de la América del Sur y después tomará parte en unas maniobras conjuntas con la Marina de los Estados Unidos.

MADRID, 27. — El Boletín Oficial del Estado, publica hoy el Decreto de la Jefatura del Estado 2227/1975, de 26 de septiembre, por el que se ejerce la prerrogativa de la gracia de indulto y se conmuta la pena de muerte a seis reos. El texto de la disposición es el siguiente:

«En virtud de las prerrogativas que me concede la Ley Orgánica del Estado, de acuerdo con el parecer del Gobierno, vengo en disponer:

Artículo primero.—En relación con la sentencia dictada en la plaza de Burgos por el consejo de guerra designado para ver y fallar el procedimiento ordinario número setenta y cuatro de mil novecientos setenta y cinco, se conmuta la pena de muerte a cuatro, se conmuta la pena de muerte impuesta al reo José Antonio Garmendia Artola, co-

mo autor responsable de un delito de terrorismo, por la inferior en grado, con las accesorias legales correspondientes.

Artículo segundo.—En relación con la sentencia dictada en la plaza de Madrid, acantonamiento militar de El Goloso, por el consejo de guerra designado para ver y fallar el procedimiento ordinario número doscientos cuarenta y cinco de mil novecientos setenta y cinco, se conmuta la pena de muerte impuesta al reo Manuel Blanco Chivite, como autor responsable de un delito de insulto a Fuerza Armada, por la inferior en grado; se conmuta la pena de muerte impuesta al reo, Vladimiro Fernández Tovar, como autor responsable de un delito de insulto a Fuerza Armada, por la infe-

rior en grado; todas ellas con las accesorias legales correspondientes.

Artículo tercero.—En relación con la sentencia dictada en la plaza de Madrid, acantonamiento militar de El Goloso, por el consejo de guerra designado para ver y fallar el procedimiento sumarisimo número uno de mil novecientos setenta y cinco, se conmuta la pena de muerte impuesta al reo Manuel Cañaveras de Gracia, como autor responsable de un delito de terrorismo, por la inferior en grado; se conmuta la pena de muerte impuesta al reo María Jesús Dasca Peñelas, como autora responsable de un delito de terrorismo, por la inferior en grado; se conmuta la pena de muerte impuesta al reo, Concepción Tristán López, como

autora responsable de un delito de terrorismo por la inferior en grado; todas ellas con las accesorias legales correspondientes.

Artículo cuarto.—En el cumplimiento de las referidas penas privativas de libertad por las que han sido conmutadas las primitivas de muerte impuestas, se observarán las disposiciones vigentes en cuanto al límite de su duración. Tristán López, como se los indultos generales que se dicten en lo sucesivo, ni los beneficios de redención de penas por el trabajo.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid a veintiséis de septiembre de mil novecientos setenta y cinco. — FRANCISCO FRANCO (Europa Press)

Llega a Madrid el embajador y demás personal diplomático español acreditado en Portugal

MADRID, 27. — «Hemos pasado una mala noche. Estamos aquí y hemos hecho un viaje feliz después de unas horas azarosas. Como saben ustedes, han incendiado y desvalijado la cancellería y mi residencia en Lisboa», ha declarado el embajador español en Portugal don Antonio Poch y Gutiérrez de Cavieras, a su llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de la capital lusitana.

Al pie de la escalerilla del avión, un DC-10 de la línea regular de Iberia Madrid-Lisboa, recibieron al embajador y a sus acompañantes en número de unos 40 entre hombres, mujeres y niños, el subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Rovira; los directores generales de Relaciones Exteriores, señor Los Arcos; de Europa, señor Aguirre de Cárcer y de la Oficina de Información Diplomática, señor Torrente, así como el director general adjunto de la compañía Iberia, señor Izquierdo, entre otras personalidades.

El avión, que había abandonado horas antes la capital de España para recoger a 168 pasajeros, entre los que figuran los mencionados diplomáticos y sus familiares, aterrizó en Barajas poco después de las 10.30 de esta noche. Se registraron escenas emotivas entre los que llegaban y los familiares que esperaban en el aeropuerto madrileño.

Seguidamente, el embajador pasó a la sala de prensa del salón de hombres, donde manifestó que los acontecimientos relacionados en Lisboa con el incendio y desvalijamiento de la Embajada y de su residencia «han sido como consecuencia de una manifestación que se formó hacia las 10.30 de la noche y que hacia las 1.20 asaltó —como ya es sabido— la Cancellería española y mi residencia. En realidad no ha quedado nada en pie. Hemos pasado una mala noche», insistió el señor Poch.

«¿Dónde estaba usted señor embajador? —Tenía una cierta idea de lo que iba a suceder y estaba en casa de un compañero, pues había aban-

donado la sede de la Cancellería hacia las siete de la tarde y ya tenía una ligera noción de lo que podía suceder».

«¿Tiene usted la impresión de que la manifestación estaba organizada premeditadamente? —Yo creo que sí, que evidentemente sí. Y que estaba organizada por uno de los grupos más izquierdistas y radicales portugueses denominado DDP».

«¿Dónde comenzó el incendio? —A las 1.15 comenzó y estuvieron en la Cancellería durante más de tres horas, arrojando todo tipo de muebles, enseres, tapicés sobre el fuego».

MELO ANTUNES, DESOLADO

«Señor embajador, ¿el Gobierno portugués le ha dado satisfacciones o pedido excusas? —No porque ni siquiera se las he pedido; aunque sí a través del ministro de Asuntos Exteriores, señor Melo Antunes, con el que me he entrevistado esta mañana, me han pedido excusas. De todas formas el señor Melo Antunes estaba desolado y me ha insistido en sus excusas».

«¿INTERVINO LA POLICIA EN ESTOS INCIDENTES? —No. Muy poco y tarde. La Policía, al parecer, tenía orden de no intervenir porque iba a ser el Ejército el que defendiera la Embajada, pero el Ejército no lo hizo».

«¿Usted cree señor embajador, que esto es como consecuencia de una fobia especial contra los españoles? —No, no creo tal porque las manifestaciones no eran como las ocurridas días anteriores con otras motivaciones, en las que habían intervenido decenas de miles de personas sino que estaba formada por un grupo minoritario compuesto por no más de dos mil personas que se manifestaron».

«¿CREI USTED QUE LA EVALUACION DE LOS DAÑOS ES MUY ELEVADA? —Si muy grande por el momento no puedo haberlo».

El señor Poch fue interrogado acerca de quienes les habían despedido en el aeropuerto de Lisboa a lo que contestó que había sido despedido oficialmente por el director general de Policía, señor Magalhães Cruz, acompañado de su esposa, quienes en

todo momento se habían portado muy amablemente».

«Señor embajador, ¿Corrieron peligro en algún momento las personas de la Embajada? ¿Cómo se enteró de los sucesos que se iban produciendo? —Evidentemente —señalo con ironía el señor Poch— hubiéramos corrido peligro si estuviésemos allí. Asimismo —añadió el embajador— me iba informando a través de los comunicados que daba la radio portuguesa, que iba informando minuto a minuto de lo ocurrido, como si se tratase de un show».

«¿TODO LO BE PERDIDO ALLI? —Han traído ustedes sus equipajes y sus enseres? A esta pregunta el embajador, con cara de tristeza contestó: «Yo no tengo nada. Todo lo he perdido allí. De todas formas, algunas personas han podido traer algunos equipajes, aunque indudablemente no han traído su «menajón»».

Finalmente, los informadores preguntaron al subsecretario de Asuntos Exteriores señor Rovira, sobre si la retirada de embajadores suponía una ruptura de relaciones, a lo cual respondió que ni el embajador ni él podían contestar a esa pregunta, puesto que es un tema de Gobierno y solo el Gobierno lo puede tratar

168 PASAJEROS

«En el DC-10 de Iberia» procedente de Lisboa viajaban 168 pasajeros, de los que unos 40 pertenecían al grupo de diplomáticos y familiares. Uno de los consejeros de la Embajada informó a un redactor de Europa Press, de que allí había quedado, al frente de los servicios de la misma, don Eloy Ibáñez, hecho que se había decidido por ser este funcionario el más antiguo, aunque en algún momento se estuvo dispuesto a realizar un sorteo para ver quien se quedaba, sorteo que no hizo falta. Asimismo, quedan en la representación el personal administrativo de la misma, que son unas 17 ó 18 personas.

Por último, ya camino de la puerta donde les esperaban los coches que trasladarían a todos los diplomáticos tras pasar por el salón de honor a la ciudad, el señor Poch insistió en que la situación había sido difícil y que habían pasado una noche muy tensa. —(Europa Press)

Carta de los alumnos de «COU» del Instituto Ramiro de Maeztu al embajador francés en Madrid

MADRID, 27. — Una carta de protesta al embajador francés en España ha sido enviada por un grupo de alumnos de C. O. U. del Instituto Ramiro de Maeztu, de esta capital, en la que se manifiestan en contra de la campaña violenta que se desarrolla en ciertos puntos de Europa y que afecta a organismos y empresas españolas.

«Protestamos energicamente —dice la carta— en contra de las violentas manifestaciones y bárbaros atentados que efectuados por diferentes grupos «izquierdistas» hacia diversos organismos oficiales y empresas españolas, totalmente inocentes y ajenas a lo que está ocurriendo en España sobre todo «Renfe» e «Iberia» que su única misión es el transporte».

Asimismo, los estudiantes de C. O. U. del Ramiro de Maeztu, manifiestan su disconformidad con aquellos que no han mandado telegramas de pésame a los familiares de los agentes del orden asesinados, mientras que se preocupan de las vidas de los culpables.

Finalmente los estudiantes exponen al embajador de Francia sus quejas por «la campaña antiespañola efectuada, no solo por los grupos izquierdistas franceses, sino también por la prensa, que solo se basa en los documentos y afirmaciones de estos grupos. Esperando —concluye la nota— que no hayamos perdido el tiempo en escribir esta carta, se despide atentamente». —(Cifra)

Estado satisfactorio de la duquesa de Carrero Blanco

SANTANDER, 26. — Son satisfactorias las últimas noticias, que se tienen en torno a la evolución en el estado de la duquesa viuda de Carrero Blanco, que se encuentra hospitalizada en la unidad de coronarios del Centro Médico Nacional «Marqués de Valdecillas».

Deportes

HOY, EN PASARON, A LAS 5, CHOQUE DECISIVO PARA LOS GRANATES

PONTEVEDRA-C. DEPORTIVO GUECHO

LALO

“Espero que se juegue bien. Que el equipo actúe con fuerza y gane”

El rival de turno, en este caso el Guecho, no importa que sea o no un aspirante al título o a conservar la categoría, el estado del terreno de juego bastante maltratado por las lluvias caídas, el exceso de responsabilidad de los jugadores que han llegado a este partido sin haber marcado un gol, el nerviosismo de los aficionados perplejos por la posición de su equipo en la tabla clasificatoria, las lesiones que asolan al equipo, la ausencia de Hidalgo por expulsión, son factores que pueden influir en el resultado de hoy, si es que entre todos perdemos los papeles, es decir, si a partir del momento en que el árbitro señale el comienzo del encuentro no se lanzan los jugadores y aficionados, unidos, en busca de la victoria. Pensamos, re-capacitemos en la trascendencia que pueden tener los dos puntos que se ventilan para el futuro del club y dispongámonos todos, absolutamente todos, a animar el hombre, porque son muchos los que están desahucando el ridículo de los colores granates, después del esfuerzo realizado para

conseguir un grupo de jugadores con la capacidad suficiente hacia algo más que vegetar en la Tercera División. Cuidado especial respecto aquellos aficionados impacientes, aquellos que no perdonan un fallo, ni que si persisten en esa actitud, serán, sin pretenderlo, el jugador "número doce" del Guecho. No cometamos este error, para ver al Pontevedra dentro de breves jornadas en el puesto que se merece, luchando por el título. Que los jugadores se sientan respaldados, que ya habrá tiempo de exigir responsabilidades, porque de lo que nunca hemos podido tachar al conjunto pontevedrés es de falta de entusiasmo. Hoy nos demostrarán frente al Guecho, ce no se pueden superar las dificultades.

PERSISTE LA DUDA DE BARRAL, SEGUN LALO

Ayer, en Pasaron — sesión matinal— Lalo sometió a Barral a unas pruebas físicas con objeto de saber si podrá contar con él seguidamente, sobre la una

de la tarde, preguntamos en los vestuarios al entrenador granate:

—¿Resultado de la prueba efectuada a Barral?

—Para mí ha sido buena. Lo que hace falta saber ahora es si el tiene confianza en sus propias fuerzas; si está dispuesto a salir al campo sin complejo de lesión. Momentos antes del encuentro, si lo veo seguro de el mismo, entonces lo alinearé.

—Duda pues en lo que se refiere a Barral, pero ¿el resto del equipo?

—Jugarán: Sánchez; Tuto, Norat, Canosa; Santos, Gabriel; Saizain o Domínguez, Cholo, Rivas, Sergio y Barral o Sasjala.

—¿En el banquillo?

—Cuco, Marque y Amutio.

—¿Qué opina del partido?

—Espero que juguemos bien. Que el equipo actúe con fuerza y que gane. Se que el recibimiento no va a ser agradable, a un que confío en que cuando el balón empiece a rodar, cambie el panorama y los aficionados y jugadores se olviden de lo que hasta

MANOLIN

“Partido difícil para nosotros. Me gustaría más que nuestro rival estuviese mejor clasificado”

ahora sucedió y vivamos el presente para alcanzar buenas metas. Repito que necesitamos el apoyo de los aficionados, precisamente en unos momentos en que más falta le hace al equipo

—¿Los perjudicará el campo demasiado blando?

—El Pontevedra siempre ha jugado bien en este tipo de terrenos, aunque frente al Athletic le haya extrañado un poco, debido a que nos habíamos preparado en campos muy duros. En esta ocasión será diferente.

—¿Optimista respecto al resultado?

—Quiero serlo. Hasta el momento todas han sido de rotas. He cosechado más resultados adversos en quince días, que en la anterior etapa de ocho meses. No salgo de mi asombro.

Estamos seguros de que hoy podrá salir, gracias a una sonada victoria de su equipo.

MANUEL MARTINEZ "MANOLIN", ENTRENADOR DEL GUECHO

La expedición guechotera llegó a Pontevedra, concretamente a su "cuartel general" del Hotel Rías Baixas, sobre las once de la noche, después de un viaje por carretera, bastante pesado por las condiciones climatológicas, demasiada lluvia y la helada en mal estado, especialmente por las Portillas y desde Carballino a Pontevedra.

Media hora después, es decir, inmediatamente de la cena, nos atendió con su característica amabilidad, su entrenador Manuel Martínez "Manolín".

—¿El campo húmedo y pesado beneficiará a sus muchachos?

—Es mejor esperar a que finalice el partido, para contestarle. A veces beneficia y otras perjudica.

—¿Cuántos jugadores ha desplazado?

—A quince, en total Arsenio y Torres, porteros; Julián, Elías, Echandía y Martínez, defensas; Martín, Ramírez-Escudero y Herrán, medios; y Gonzalo, Germán, Epelde, Mancisidor, Fernando y Lecue, delanteros.

—¿Alineación?

—Casi la misma del domingo anterior, en Fadura, frente al Lemos. Es decir: Arsenio; Julián, Elías, Echandía; Martín, Ramírez-Escudero; Gonzalo, Ger-

mán, Mancisidor, Fernando y Lecue.

—¿Cómo ve Manolín el partido?

—Muy difícil, porque nos vamos a encontrar con un Pontevedra muy nervioso, debido a que no ha

marcado un gol. Me gustaría más que estuviese clasificado, en la zona alta de la clasificación.

Gracias, señor Manolín, es suficiente.

A LAZARRA

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

PARA PONTEVEDRA (CAPITAL)

- Imprescindible con buenos conocimientos de contabilidad.
- Óptimas condiciones económicas a convenir.

Escribir al apartado 792 de Vigo, indicando teléfono.

(PO. 6.333)

ARBITROS PONTEVEDRESES PARA LA JONADA DE HOY

Árbitros pontevedreses para la jornada de hoy, domingo.

REGIONAL PREFERENTE

Guardés - Fabril, Pichel, con Farfía y Magdalena Porriño - Cambados, Prieto, con O. Fernández y Puente

CAMPEONATO AFICIONADOS

Chagas - At. Pontevedrés, Iglesias Lórez - Nodales, O. Fernández Deiro - Umia, Lino Villalonga - Portonovo, Barrio Cóiuga - D. Grove, Freire Cuntis - San Martín, Souto

JUVENILES DE PRIMERA CATEGORIA

Umia - Caldense, Belle Cambados - Alondras, P. Domínguez Cóiuga - Anduriña, Güimil

JUVENILES DE SEGUNDA CATEGORIA

Salgueirinos - Geve, Lino Alba - Campolongo, F. Gedoy Pontevedra - Barca, Barrio Arcade - Marín, Lourido Bueu - Timonel, Arca Chagas - Beluso, Díaz Sampayo - San Simón, Escudero Grove - Santa Eulalia, Torres Catoira - Ribadumia, Ferreiros Villalonga - JPortonovo, Alvariñas Dena - D. Gil, Figueiras Deiro - Villanueva, Caramés

AMISTOSOS

Santa Cristina - Setomayor, Naveira

BALONMANO. DIVISION DE HONOR

Teucro-A. Octavio

Choque de rivalidad provincial

HOY, A LAS 12'30, EN VIGO

Cuando estas líneas salgan a la luz, faltarán pocas horas para el acontecimiento deportivo más importante que se enfrenta la S. D. Teucro. El partido con el Academia Octavio, perteneciente a la tercera jornada de Liga de División de Honor, "Cuatro Carlos Alberto. Dané comienza a las 12,30 horas en el Complejo Deportivo Municipal de la ciudad olívica, y estará dirigido por los vallisoletanos Colmenero e Hipola. Esperamos de ellos, que se comporten como normalmente lo hacen, imparciales.

El popular Solleiro, en la tarde de ayer tenía agotadas todas las plazas para los autocarros, lo cual da una idea

aproximada del interés que ha despertado este trascendental confronto entre los representantes provinciales en la máxima categoría del balonmano nacional. Este no sólo duda es bueno, pues de este forma el Teucro se verá ya yado en Vigo por representantes de sus incondicionales seguidores. Esos seguidores que a lo largo y ancho de su historia estuvieron siempre a su lado, de los buenos, de esos que no desertan cuando las cosas no suceden como a ellos les gustaría, pero a la hora de la verdad, son los que infortunadamente, cuando sólo son teucristas: cuando se gana esos que se van a hacer puñetas.

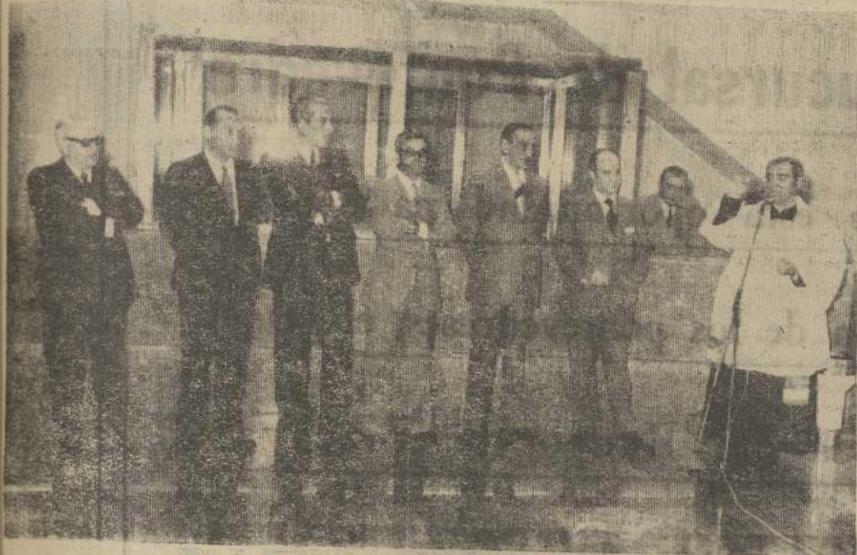
El ambiente local, está absolutamente seguro que este encuentro se puede ganar, siempre que sus jugadores el gan las condiciones dadas.

Nosotros también estamos seguros que la victoria es posible, pero para conseguirla hay que contar, en primer lugar con el apoyo de la afición —lo que damos por seguro—. De otro, una mayoría de suerte, y por último, que los jugadores se mentalicen de la importancia del encuentro y que salgan desde el principio, a darlas todas, al igual que el pasado domingo, sacrificando el lucimiento personal en bien del conjunto.

OBSERVADOR.

El pasado viernes fueron bendecidas e inauguradas las oficinas de la sucursal del Banco de Vizcaya en Pontevedra

El acto, fue presidido por el Director General del Banco, D. Julio Arce García, varios consejeros de la Entidad y las autoridades provinciales y locales



El párroco de San Bartolomé, don José Ríos Gigirey, procede a la bendición de las instalaciones de la Sucursal del Banco de Vizcaya.

Un auténtico acontecimiento social tuvo lugar el pasado viernes en nuestra ciudad con motivo de la bendición e inauguración de las magníficas instalaciones de la Sucursal del Banco de Vizcaya, en la calle Michelena. Unas instalaciones montadas con sumo gusto y confort, que se suma a la vida comercial y mercantil de Pontevedra, porque, que duda cabe, el Banco de Vizcaya es de las entidades de más prestigio de España.

En este acto inaugural estuvo presente el Director General del Banco de Vizcaya, don Julio Arce García, al que acompañaban los consejeros de dicha entidad y componentes de la Comisión Delegada Permanente,

don Ignacio Meguruza, don Ignacio Landa y don Federico Lipoerheide, así como

el Subdirector General, don Juan Pedro Perea, y otros miembros de la Organización, así como los directores de las sucursales de la Región Gallega.

También se hallaban presentes nuestras primeras autoridades, entre las que recordamos, al alcalde, don Joaquín Queizán Taboaca, el delegado de Hacienda, don Enrique de Pablo Olazábal, el de Obras Públicas, don Ramón López Arca, el de Información y Turismo, don Manuel Crespo Alfaya, el de Industria, señor Camús Moré, el subjefe provincial del Movimiento, don Manuel Paz Sánchez, el jefe provincial de Tráfico, don Roberto Ramírez Belmonte, el comisario jefe de Policía, don Camilo Montero Rodríguez, el director del Banco de España y otros muchos. También había una amplia representación de la Industria y Comercio de la



Don Julio Arce García, Director General del Banco de Vizcaya en el momento de su brillante alocución.

capital, y directores de las distintas entidades bancarias.

Procedió a la bendición de las nuevas instalaciones, el párroco de San Bartolomé, don José Ríos Gigirey,

quien pronunció unas breves palabras, contralándose de que el Banco de Vizcaya venga a Pontevedra para que pueda contribuir al progreso y desarrollo de Galicia.

Importante discurso del señor Arce García: «El Banco de Vizcaya -dijo- desea aportar a Galicia sus posibilidades, adaptadas a las necesidades de esta noble y generosa tierra»

Acto seguido hizo uso de la palabra el Director General del Banco de Vizcaya, don Julio Arce García

«Ante todo —dijo— he

de agradecer a ustedes su asistencia y desear que pasen con nosotros una rato agradable». «El hecho de que el Banco de Vizcaya haya desplazado aquí una re-

presentación tan nutrida, es la mejor demostración que concede a nuestra presencia en Pontevedra». «La

(Pasa a la página siguiente)



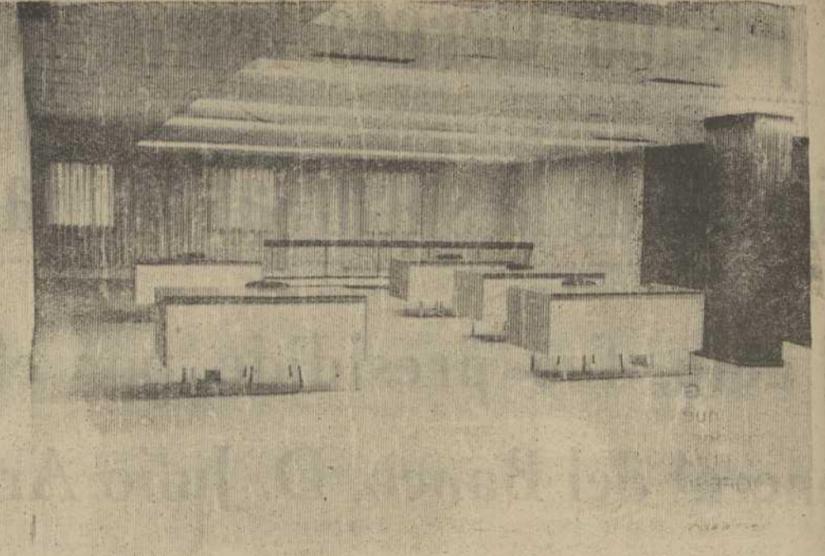
El Director General del Banco de Vizcaya, departiendo con las autoridades locales



El apoderado de producción, don José Luis Abín, con su proverbial amabilidad, recibe a los invitados al acto inaugural.



Otra vista de la planta baja del Banco de Vizcaya —Sucursal de Pontevedra.



Otra vista de la planta primera de la Sucursal del Banco de Vizcaya.

(Viene de la pág. anterior)

actuación del Banco de Vizcaya es relativamente reciente, la primera fue la sucursal de La Coruña, en 1963, pero a partir de hoy, son ya doce las oficinas en la región gallega.

A continuación el señor Arce hizo hincapié en lo que quiere o puede aportar el Banco de Vizcaya a Galicia.

«El Banco de Vizcaya es uno de los más importantes del país. Actualmente sus depósitos superan los 200 mil millones de pesetas y cuenta con más de cuatrocientas oficinas. Su ya larga tradición —añadió— le ha permitido intervenir en forma decisiva en muchos aspectos de nuestra historia económica, siendo muy destacado su papel en el proceso de industrialización de España.

Don Julio Arce se refirió seguidamente a la presencia del Banco de Vizcaya en la fundación de muchas de las que hoy son primeras empresas nacionales, unas veces solos y, otras acompañado de distintas entidades bancarias. A título de ejemplo citó «Metro de Madrid», «Iberduero», «Hidroeléctrica Española», «Cía. Sevillana de Electricidad», «Electra de Viesgo», «Seat», en este caso colaborando con el I.N.I., Petronor, A.H.V., la cuarta planta siderúrgica, hoy en construcción; «General Eléctrica Española», «Babcock and Wilcox Española», lo que hoy es Dow Chemical Iberia, «Naviera Vizcaína», «General Química», «Frestone Hispania», «Compañía Española de Minas de Río Tinto», fusionada en «Explosivos Río Tinto», y otras muchas que haría interminable la lista.

«La vocación del Banco de Vizcaya —dijo—, desde su fundación en 1901, ha sido netamente industrial, de ayuda al fomento y al desarrollo de la Industria, y no sólo en la provincia en donde nacimos, sino también en todo el territorio nacional. Y no sólo con la participación directa, sino que, igualmente, con la concesión de préstamos asesoramientos y ayuda a promotores y empresarios que, con inteligencia, riesgo y laboriosidad, son los

que contribuyeron y siguen contribuyendo al desarrollo y a la prosperidad de España.

«Ultimamente se ha acentuado la preocupación del Banco por alcanzar un cuadro de servicios financieros completos, con la creación de un grupo de empresas especializadas, de evidente interés para ahorradores, empresarios y financieros. De entre ellas destaca el Banco de Financiación Industrial —«Induban»— que está prestando una notable ayuda al pequeño y mediano empresario, así como nuestra Compañía de Seguros «Plus Ultra», la segunda del país, en cuyos capitales participamos con un setenta por ciento»

«La actitud general con que el Banco de Vizcaya se quiere hacer presente en Galicia es la «regionalización»; un gran Banco nacional, pero dirigido y ejecutado con una perspectiva regional. La región gallega ofrece importantes peculiaridades que deben ser abordadas desde Galicia, y en consecuencia, con los puntos de vista gallegos. Quiero salir al paso de una leyenda que injustamente se viene achacando a la banca privada —dijo el señor Arce—. La de drenar recursos de unas regiones pobres para invertirlos en otras regiones ricas. El Banco de Vizcaya, al menos no lo ha hecho nunca, ni lo hará en el futuro. Ahora estamos promocionando, en unión del Banco Pastor, al que invitamos a participar en este proyecto, «Celulosa y Papel de Galicia, S. A.» (GEPAGASA), en la que utilizaremos la técnica de otra de nuestras sociedades, Papelera Guipuzcoana de Zicuñaga. Su establecimiento en el norte de Galicia, con una inversión del orden de cuatro mil millones de pesetas, y que permitirá al país contar con ciento cincuenta mil toneladas más de papeles finos, que evitarán los costosos importaciones.

El señor Arce terminó con las siguientes palabras: «El Banco de Vizcaya desea aportar a Galicia las posibilidades de un gran Banco Nacional, adaptadas a las necesidades concretas de esta noble y generosa tierra. Es mi deseo que consigamos hacerlo».

D. Jesús Gómez Pinilla, director de la sucursal de Pontevedra

«Aprovecho esta oportunidad para poner a disposición de los pontevedreses, el grupo de empresas del Banco de Vizcaya»



Don Jesús Gómez Pinilla, Director del Banco de Vizcaya en Pontevedra.

Tras las palabras del Director General del Banco de Vizcaya, fue ofrecido un magnífico lunch a los asistentes. En el transcurso del mismo, charlamos con el Director de esta inaugurada sucursal, don JESUS GÓMEZ PINILLA, un hombre joven, dinámico y en el que se adivina una gran experiencia en asuntos bancarios. Amablemente contestó a nuestras preguntas.

—Nuestro Banco —comenzó diciendo— cuenta actualmente —como dijo nuestro Director General—, con una amplia red de oficinas en todo el territorio nacional, que rebasa las cuatrocientas. Aprovecho esta ocasión que me brinda, para ofrecer a todos los pontevedreses el Grupo de Em-

presas de nuestro Banco.

—¿Podría enumerarme las más importantes?

—Induban, Finsa y Figranvisa, Gesbancaya, Fonbancaya, Sovac-Bancaya, Cofincaya, Liscaya, Bancaya Inmobiliaria y Plus Ultra.

—¿Cuáles son los fines de este Grupo?

—Trata de completar, con la mejor eficacia, la filosofía de servicios del Banco de Vizcaya hacia sus clientes. En resumen, el Grupo de Empresas del Banco de Vizcaya es una completa organización financiera al servicio de los industriales y comerciantes pontevedreses.

LUIS PORTAS

Giner de los Rios

PREPARESE PARA:
BANCA, CAJA DE AHORROS, MINISTERIOS
 Ingresos sobre 300.000 Ptas. anuales
 en GINER DE LOS RIOS sección F.P.
 Siga nuestros cursos de F.P. Administrativa
 dirigidos por PROFESOR MERCANTIL
 Y FUNCIONARIO DE LA ADMON. CIVIL,
 PROFESORADO ESPECIALIZADO EN TODAS
 LAS MATERIAS.
**MECANOGRAFIA, CONTABILIDAD, DERECHO
 EMPRESARIAL, INFORMÁTICA, TÉCNICAS DE
 COMUNICACION.**

y además B.U.P. C.O.U. PROF. E.G.B.
 Graduado escolar.
 Impartimos diploma autorizado Ministerio de
 Educación y Ciencia
**Grupos reducidos, reserve plaza
 antes del 1.º de Octubre en**

Benito Corbal, 31-2º tel. 858321
 HORAS DE OFICINA: 10 a 13



HOY, A LAS 11, EN LA JUVENTUD LEREZ - NODALES, eliminatoria del Campeonato Gallego de Aficionados

Hoy, a las 11, en el Estadio de la Juventud, emocionante partido del Campeonato Gallego de Aficionados, C. D. Lerez/Nodales, que ha causado bastante interés en Pontevedra y su zona de influencia.

El C. D. Lerez, después de las bajas de Teodoro, traspasado al C. D. Grove, que dirige ahora Enrique Pérez Rey Quico, César al Celta de la Isla de Arosa y el portero Moleto al Unión Dena, presentará un equipo totalmente renovado, haciendo honor a su fama de ser el club que más jugadores promociona de la cantera.

En cuanto al Nodales, estamos seguros de que será un rival muy difícil en este partido de «ida», pese a que en sus filas también se dejará notar la falta de Castro, ahora en el Bergantiños de Carballo.

El partido será dirigido por el colegial local, García Fernández «Pirri».

TERCERA DIVISION

2-1. El Laredo venció al Torrelavega

LAREDO (Santander), 27.—El Club Deportivo Laredo ha vencido por dos a uno (2.1) a la Gimnástica de Torrelavega, en partido de fútbol del Campeonato de Liga de Tercera División, Grupo Primero, disputado esta tarde. Se llegó al descanso con igual tanteo.

ALINEACIONES

C. D. Laredo: Moncaleán; Casanueva, Junco, Pellón; Amavisca, Varona; Rivero (Sito); Venancio (Laya II), Laya I, Ignacio y Lucas.

G. de Torrelavega: Santi; Poo, Vázquez, Quico; Mari-gómez, Ochoa; Baños, Barategui, Cuala (Platas), Rubio y Cortabarrarte.

Arbitró el señor Martínez, del colegio navarro, que anegó a Pello y Amavisca, del Laredo y a Quico, de la Gimnástica de Torrelavega.

Marcó primero el Laredo, en el minuto 22, con un potente tiro de Varona. El empate lo consiguió Rubio, en el minuto 36. Y en el 40, también del primer tiempo, Lucas, de cabeza, marcó el gol de la victoria.—(Alfil)

PRIMERA DIVISION

2-4. SORPRENDENTE VICTORIA DEL VALENCIA EN LAS PALMAS

1-0 La REAL rompió la imbatibilidad del ESPAÑOL

LAS PALMAS, 27.—El Valencia ha vencido a domicilio por 4 a 2 a la U. D. Las Palmas.

Al descanso se llegó con el resultado de dos a cero a favor del Valencia.

Arbitraje a cargo del colegiado castellano Lamo Castillo, que estuvo bien.

LAS PALMAS: Carnevalli; Páez, Wolf, Hernández; Castellanos, Estévez; Fernández, Felix, Morete, German y Juani. Carmelín y Noly sustituyeron a Fernández y Wolf a los 21 y 30 minutos del segundo tiempo.

VALENCIA: Basauri; Cerveró, Barrachina, Domingo; Tirapu, Cordero; San Cayetano, Claramunt, Quino, Ferrer-Díaz y Valdez. En la segunda parte, a los 10 minutos, Ferrer-Díaz, lesionado, dejó su puesto a Planelles.

Comenzó marcando el Valencia a los 12 minutos del primer tiempo, por intermedio de San Cayetano, quien recibió un pase de Quino, desbordó a Hernández y batió a Carnevalli. Dos minutos después, un pase de San Cayetano lo recibió Quino, que marcó el segundo gol levantino.

A los 2 minutos de la segunda mitad, San Cayetano aumenta la ventaja valenciana a tres al rematar de cabeza a la red un centro de Domingo. A los 15 minutos de esta fase Germán marca desde fuera del área el primer tanto canario. Cuatro minutos después, Valdez tras recibir un pase de Planelles, logró el cuarto gol valenciano, renta a que quedó reducida a los 29 minutos, al transformar Germán un penalty que había señalado el árbitro del encuentro, al ser derribado dentro del área Carmelín por Domingo.—(Alfil)

R. SOCIEDAD, 1; ESPAÑOL, 0

SAN SEBASTIAN, 27.—Al descanso se llegó sin haber funcionado el marcador.

Alineaciones

REAL SOCIEDAD: Urruti, cochea; Gorriti, Elgora, Cortabarría; Uranga, Urreistil; Diego, Zamora, Gaztelu, Sastrategui, e Idigoras. A los 36 minutos del segundo tiempo, boronat ha sustituido a Sastrategui, lesionado.

ESPAÑOL: Borja; Ramos, Ferrer, Ortiz; Aquino, Verdugo; Osorio, Solsona, José María, Cuesta Amiano y Jeremías. A los 27 minutos de la segunda parte José Manuel y Marañón han sustituido a Cuesta y Amiano.

Arbitró el colegiado Balsa Ron, de Valladolid, que ha tenido una tarea fácil.

EL GOL

1.º. Minuto 20 del segundo tiempo. Internada de Diego por la banda derecha, centra alto y Gaztelu patea el balón a la red.

Partido desigual, con un primer tiempo en el que se repartió más el dominio, por que la fuerza donostiarra estuvo compensada por el juego

sereno de pases cortos desarrollando por el Español. En la segunda mitad, sin

embargo, los centrocampistas de la Real dominaron la situación, mediante una mayor

velocidad y rapidez en los desplazamientos del balón.—(Alfil)

SEGUNDA DIVISION

0-0. Empate del Tenerife en Avilés, frente al Ensidesa

AVILES, 27.—Con empate a cero goles ha terminado esta noche en el campo de Santa Bárbara el encuentro

de la cuarta jornada del campeonato de Liga de Segunda División, entre el Ensidesa y el Tenerife.

Arbitraje a cargo del colegiado centí Garamillo González, sin complicaciones.

ENSIDESA: Josani, Kaya, Quiros, Esteban; Atucha, Sagasta (Novo); Alfredo, Arraiz, José Aurelio, Luis Gabriel y Javi.

TENERIFE: Domingo; Juan Miguel, Esteban, Molina; Fernández, Pepito; Gilberto, Tono, Ferreira (Medina), Jorge e Iñán.

Partido de neto dominio del equipo local, que pagó cara su falta de experiencia, ante un equipo, como el Tenerife, que trató de imponer el ritmo de juego, consiguiendo dolo a lo largo del encuentro, merced a su mayor veteranía.—(Alfil)

JUVENILES

1-1. NODALES y AROSA ofrecieron un emocionante partido, bajo la lluvia

Ayer, en el Campo de la Federación de Marcón, a las cinco de la tarde, ante una gran afluencia de aficionados, pese a lo desapreciable del tiempo, se jugó el partido correspondiente al Campeonato de Liga de Juveniles, Primera Categoría, Nodales/Arosa que finalizó con empate a un gol. Primer tiempo, uno cero favorable al equipo pontevedrés.

Se presentó el Nodales con un equipo totalmente remozado, en el que dió entrada a siete jugadores de la cantera infantil, concretamente del Bengala, todos los cuales causaron buena impresión, pese a que enfrente tuvieron a un equipo fuerza y garra, aspirante al título.

Campo muy pesado por efecto de la lluvia. El Nodales, en el primer tiempo, dominó ampliamente al Arosa, inclinando el marcador a su favor con un gol conseguido por su delantero centro Nogueira, cuando transcurría el minuto doce.

Después, en la segunda parte, el equipo local acusó el esfuerzo realizado, pasando a dominar el Arosa, favorecido también por la envergadura física de sus hombres. La cerrada defensa del Nodales, para conservar la ventaja del gol no le dio a su entrenador, Chito, el resultado que esperaba, porque Jiménez II, en el minuto 25 de este segundo período, lograba el tanto del empate.

En resumen, un partido muy emocionante, que fue del agrado de los aficionados, quienes despidieron a los dos equipos con fuertes aplausos. Dirigió el partido, Díaz, del Colegio Local, bien en líneas generales.

Destacaron por el Nodales, Juan, Pedrosa y Chan y por el Arosa, Jiménez II y Ferrnando.

Alineaciones:
 Nodales. — Moreno (Virgós); Miguez, Pedrosa, Juan; Camilo, Artime; López, Pe-

queco, Nogueira, Millán (De la Vega) y Chan.
 Arosa.—Alex; Tobio, Ferrnando, Vedete; Enrique, Pa-neiro; Fortunato, Carola II, Félix, Rafael y Jiménez II.

ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION DE LA FEDERACION GALLEGA DE FUTBOL

LA CORUÑA, 27.—El Comité de Competición de la Federación Gallega de Fútbol, ha adoptado los siguientes acuerdos, referidos al Campeonato Regional Preferente.

Partido Anduriña-Gran Peña.—Visto el resultado de la

información practicada sobre denuncia formulada por el Graon Peña, se acuerda: Suspender por un partido al árbitro José Barreiro, Oliveira, por no haber permitido la alineación de un jugador del Club Gran Peña del que no presentaron la licencia, contraviniendo así lo dispuesto en el artículo 242, apartado del reglamento de la Real Federación Española de Fútbol.

Partido Bergantiños-Buenos.—Primera amonestación, con multa de 250 pesetas, al jugador del Deportivo Buenos, Laureano Santiago Moreira, por incurrir en falta técnica.

Partido Cambados-Compostela.—Primera amonestación con multa de 250 pesetas, al jugador de la S. D. Compostela, José Agromayor Varela, por incurrir en falta técnica.

Partido Atlético Orense-Porrriño.—Primera amonestación con multa de 250 pesetas, a los jugadores Florian Rodríguez Rivera, del Atlético Orense y Manuel Angel Bautista Hermida, del Porrriño Industrial, por incurrir en falta técnica y practicar juego peligroso, respectivamente.

Partido Estradense-Alondras.—Primera amonestación, con multa de 500 pesetas, al jugador y capitán del Alondras C. F., Fernando del Río Pérez, por dirigirse al árbitro sin la consideración debida.

Primera amonestación con multa de 250 pesetas, a los jugadores del Alondras C. F., José Luis Domínguez Valdez y Cándido Comesaña Martínez, por practicar juego peligroso e incurrir en falta técnica, respectivamente.

Informes arbitrales: Imponen multa de 250 pesetas a los clubs Sociedad Deportiva Sarriana y Deportivo Buenos, por no haber remitido el obligado informe sobre la actuación arbitral.—(Alfil)

ALFONSO OTERO VALENZUELA

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA
 Ex-médico residente del Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología de Madrid.

PARTOS ESTERILIDAD
 CONSULTA:
 General Mola, 11-2º Izq.
 de 4 a 7 tarde.
 Teléfono 85 51 29

Dr. Abalo Barral

ESPECIALISTA PULMON PIEL ASMA ALERGIAS
 AEROSOLTERAPIA PRUEBAS DE ALERGIAS
 CONSULTA PREVIA CITA:
 Daniel de la Sota 1-1º
 Teléfono 85 57 32

DESDE HACE 10 AÑOS LAS MEJORES EMPRESAS DE GALICIA, SOLICITAN AL CENTRO DE ESTUDIOS Y OPOSICIONES.

LICEO PARIS
 LOS ALUMNOS QUE HAN ESTUDIADO SECRETARIADO INFORMES EN PONTEVEDRA GENERAL MOLA, 4-2.º C TELF. 85 91 31

PORTBOU (Gerona). 27. Josef W. Franke, de 27 años de edad y de nacionalidad alemana, ha resultado muerto al disparar la Guardia Civil, sobre el coche que conducía, después de cruzar la frontera sin detenerse ante los puestos fronterizos español y francés.

Según se ha podido comprobar, Franke, sobre las nueve de la noche de ayer, cruzó Portbou adelantando a varios vehículos. Conduciendo a gran velocidad atravesó la zona de control de ambas aduanas, sin hacer caso de los gestos y gritos de los agentes de la superioridad, y estuvo a punto de arrollar a alguno de ellos.

Acto seguido los funcionarios de aduanas advirtieron al puesto de la Guardia Civil, distante cinco kilómetros del lugar.

Franke, que conducía un coche matrícula alemana M-KL-287, se presentó en el referido puesto sin moderar la velocidad que le iba el vehículo. Se le advirtió con señales y gritos para que se detuviera y a punto estuvo de arrollar a un sargento del Benemérito Cuerpo. Se hicieron varios disparos de aviso al aire, pero al no hacer caso de ellos, la fuerza pública tuvo que utilizar sus armas y disparó sobre el coche y su ocupante. El vehículo, sin control, fue a estrellar se contra la terraza de un restaurante. El conductor resultó muerto en el acto.

Se ha podido comprobar después que Josef W. Franke, conducía en estado de embriaguez. Su cuerpo ha sido embalsamado y enviado a su ciudad natal. — (Cifra).

ATENTADOS CONTRA VARIAS SEDES DIPLOMATICAS Y ENTIDADES ESPAÑOLAS EN PARIS, ROMA Y OTRAS CAPITALS

PARIS, 27.— A las cinco de la mañana terminó la manifestación que desde las seis de la tarde del viernes reunió frente a la Embajada de España en París a miles de personas. Los manifestantes de los partidos socialista, comunista unificado, rojo obrero, comunista revolucionario, llegaron al sector de la Embajada de España —protegida por un impresionante servicio de orden— profiriendo gritos hostiles a España y al Gobierno francés, los manifestantes permanecieron toda la noche.

Mientras tanto, grupos de jóvenes, con los rostros cubiertos por pañuelos y barras de hierro, atacaron la

oficina de Turismo española, no lejos de la Embajada. El local fue destruido por el incendio provocado por el comando. Este se trasladó seguidamente a la avenida Marceau, asaltando la delegación de la «Renfe» en París. El moderno local quedó prácticamente destruido. Los locales de la compañía «Iberia» en los Campos Elíseos, fueron seguidamente atacados por otro grupo de extremistas quienes rompieron de paso los cristales y puertas del Banco Rotschild en la avenida George V, la sede de la compañía norteamericana «TWA» y el Banco do Brasil todos en la misma avenida, también prendieron fuego los pequeños grupos —perseguidos por guardias móviles con granadas lacrimógenas— a dos automóviles franceses y destruyeron algunos narquímetros, así como los cristales del restaurante Fourquet's en los Campos Elíseos.

En los enfrentamientos entre fuerzas de seguridad y manifestantes extremistas se registraron 10 heridos. La Policía procedió a la detención de dos jóvenes

Esta mañana, la circulación está interrumpida en la avenida de George V y en el perímetro de la representación diplomática española, importantes fuerzas de Policía y Guardias Móviles protegen el sector en previsión de nuevas manifestaciones.

También hubo manifestaciones en Marsella (3 detenciones), Bayona, Hendaya, Rouen, Burdeos, Nantes, Estrasburgo, Grenoble, Rennes, Limoges, Clermont Ferrand, Toulouse, Narbonne, Rau, Lyon, Carcassonne, Tour Dijon, Le Havre, Nimes, Niza, Quimper, Lille, Troyes, San Juan de Luz, Nervers, etcétera. — (Efe)

NORMALIDAD EN ROMA

ROMA, 27.— Hacia las tres de la madrugada la situación ha vuelto a la normalidad en las proximidades de la Embajada de España ante la Santa Sede

Piquetes de O. Público fusilaron a los cinco terroristas

MADRID, 27.— Fuerzas de Orden Público han sido las encargadas por la autoridad competente, para ejecutar las sentencias de muerte, dictadas contra los cinco terroristas para los cuales el Gobierno dio ayer el oportuno «enterado».

En Burgos poco después de las ocho un piquete de la Policía Armada, ejecutó a Cuaque Echevarría, coautor del asesinato de un cabo primero de la Guardia Civil en una zona muy próxima a la prisión.

En Barcelona a las 08,35 un piquete de la Guardia Civil fusiló a Paredes Manot condenado por un delito de terrorismo con resultado de muerte, de un cabo primero de la Policía Armada en un bosque próximo al cementerio del Norte en Sardaña.

donde varios millares de personas realizaron durante la noche una manifestación antiespañola, originándose algunos incidentes entre los manifestantes y los nutridos repartos policiales que montan guardia ante la sede diplomática.

Según ha informado un portavoz policial, en el curso de los desórdenes que siguieron a una manifestación de protesta promovida por el partido comunista, fueron lanzadas varias botellas incendiarias contra la Embajada española, pero únicamente provocaron daños superficiales a algunos vehículos estacionados en las proximidades.

Momentos después una carga policial que hizo dispersar a los manifestantes —en su mayor parte pertenecientes a grupos de la izquierda extraparlamentaria— se produjo un nuevo choque en la vecina Via del Babuino, y los agentes tuvieron que intervenir ante una lluvia de piedras y otras botellas incendiarias. En estos nuevos incidentes dos policías resultaron heridos y fueron conducidos al hospital «San Giacomo» donde se constató que las lesiones sufridas eran de escasa gravedad.

Poco antes de las tres de la madrugada, los últimos grupos de manifestantes se alejaron de la zona de Plaza de España y la situación ha vuelto prácticamente a la normalidad. La Policía continúa, sin embargo, montando un rígido servicio de vigilancia, tanto en la Embajada de España ante la Santa Sede, como en las proximidades de la otra representación diplomática española, ante el Gobierno italiano. — (Efe)

EN ALEMANIA FEDERAL

BONN, 27.— En varias ciudades de la República Federal alemana, se produjeron durante la pasada noche manifestaciones antiespañolas.

En Francfort, unas dos mil personas participaron en una marcha hasta el edi-

ficio del Consulado de España. Un grupo numeroso de manifestantes ocuparon temporalmente una Iglesia en el centro de la ciudad.

Actos similares de protesta, se produjeron en las ciudades de Heidelberg, Friburgo, Stuttgart y Berlín Occidental, sin que en ninguna de ellas se registraran incidentes.

Medio centenar de manifestantes, permanecieron durante la noche en la sede de la Embajada española en Bonn, que se hallaba fuertemente custodiada por la Policía.

Para hoy, se han anunciado manifestaciones en Colonia, Bonn, Munich y en otros puntos de la República Federal alemana. — (Efe)

MANIFESTACION EN BERLIN

BERLIN OCCIDENTAL, 27. Grupos de jóvenes comunistas se manifestaron hoy por las calles de la periferia de esta ciudad con banderas rojas y pancartas alusivas a España.

Finalmente, una parte de los manifestantes irrumpieron en una iglesia local, e hicieron sonar las campanas. No se produjeron incidentes.

El Consulado español en Berlín Occidental, se encuentra fuertemente vigilado por la Policía. — (Efe)

ROMPEN CRISTALES

EMBAJADA

ESPAÑOLA

EN COPENHAGUE

COPENHAGUE, 27.— Unas trescientas personas congregadas hoy ante la Embajada española en esta capital, rompieron a pedradas los cristales del edificio, al tiempo que profirieron gritos contra España.

Posteriormente, los manifestantes se dirigieron a la residencia del embajador en la que también causaron destrozos en las ventanas.

Finalmente, los extremistas fueron disueltos por contingentes de la Policía llegados al lugar de los hechos. — (Efe)

MANIFESTACIONES EN VARIOS PAISES EUROPEOS

LONDRES, 27.— Varios cientos de personas desfilaron anoche por el barrio de los Teatros y cines de Londres, hasta la Embajada española ante la que profirieron gritos antiespañoles.

Poco tiempo después, los manifestantes se dispersaron sin incidentes pero un pequeño grupo permaneció durante toda la noche ante la sede de la misión diplomática. — (Efe)

INCIDENTES EN BRUSELAS

BRUSELAS, 27.— Dos policías heridos, uno de ellos gravemente y 117 personas detenidas, es el balance de las violentas manifestaciones, que se desarrollaron anoche en varios puntos de Bruselas y, principalmente, ante la Embajada de España y ante los locales de la compañía aérea «Iberia», según se anuncia hoy.

En otras ciudades belgas, también se registraron anoche manifestaciones. — (Efe)

MANIFESTACIONES EN HOLANDA

LA HAYA, 27.— En varias localidades holandesas hubo anoche manifestaciones de carácter antiespañol.

En Amsterdam, grupos de comunistas y miembros de partidos izquierdistas se congregaron ante el Consulado español. Los manifestantes profirieron frases injuriosas contra España y escribieron frases del mismo tenor en la fachada del edificio.

En Utrecht, se organizó una vigilia nocturna frente a la catedral y en La Haya, los manifestantes se concentraron ante la Embajada española portando banderas negras anarquistas.

También en Eindhoven, Zwolle y Almelo tuvieron lugar actos de indéntrico cariz antiespañol. — (Efe)

MANIFESTACION EN ESTOCOLMO

ESTOCOLMO, 27.— Varios miles de personas se manifestaron hoy en el centro de esta capital portando banderas rojas y pancartas con frases agresivas contra España. La manifestación había sido organizada por un grupo comunista autodenominado «comité de acción» formado la pasada noche.

Los manifestantes se dirigieron finalmente hacia la Embajada de España, pero fueron detenidos en su recorrido por un fuerte contingente de la Policía que protegía la sede de la misión diplomática. — (Efe)

TRAFICO NORMAL

IRUN (Gulpuzcoa), 27.— El paso de trenes internacionales entre Irún-Hendaya y viceversa sigue siendo normal.

Por carretera, en los puentes internacionales, pese a que desde hace 24 horas persisten las manifestaciones de hostilidad contra España y con deseos de perjudicar la

comunicación terrestre, el movimiento de vehículos y mercancías continúa siendo normal en ambas direcciones.

Los efectivos de agentes de orden público vigilancia y seguridad, han sido previamente reforzados, garantizando el orden. — (Cifra)

HENDAYA

HENDAYA (Francia), 27.— En las últimas horas, se han producido una serie de alarmas y manifestaciones en la ruta nacional francesa número 10, de Urrugne al puente internacional de Behobia.

Como quiera que en diversas ocasiones los jóvenes manifestantes han intentado por todos los medios perturbar e incluso suprimir el paso de vehículos y peatones entre España y Francia y viceversa, por dicho paso fronterizo, las fuerzas de la Policía francesa se han visto obligadas a

intervenir, habiéndose registrado una serie de heridos, entre ellos cuatro miembros de las Compañías Repúblicas de Seguridad.

En San Juan de Luz, Bayona, Bidart, Mauleón, Hasparren, etc., se han registrado simultáneas manifestaciones, todas ellas hostiles a España.

Se cree que los grupos de manifestantes volverán a insistir en la perturbación del paso fronterizo. — (Efe)

MANIFESTACION EN ATENAS

ATENAS, 27.— Varios cientos de jóvenes comunistas se dirigieron esta mañana profiriendo gritos antiespañoles hacia la Embajada de España en esta capital, no obstante, fuertes contingentes de Policía, apoyados con vehículos blindados, impidieron a los manifestantes acercarse a la sede diplomática. — (Efe)

Nota del Ayuntamiento de Valladolid

VALLADOLID, 27.— El ayuntamiento de Valladolid ha hecho pública una nota en la que lamenta los sucesos ocurridos en la madrugada del domingo durante la celebración de un festejo popular en la Plaza Mayor.

En la nota se señala que, desde tres cuartos de hora antes de la hora fijada para la iniciación del festejo, unos grupos de personas, que portaban pancartas, profirieron gritos de «¡jornales, sí; salchichas, no!», al tiempo que otros grupos intentaban volcar un camión y una camioneta que contenían los bocallidos que iban a ser distribuidos durante la fiesta.

Los integrantes de este grupo, que iniciaron su actuación en un tablado situado en la Plaza, se vieron obligados a retirarse ante las amenazas recibidas, incluso de muerte y el lanzamiento contra ellos de diversos objetos, entre ellos una bolsa de basura.

Los mencionados grupos, intentaron abrir los grifos del camión cisterna, sin conseguirlo, en tanto que otros empujaban lateralmente el camión. En este momento, se produjo el accidente que costó la vida a la joven María Belén Paunero Álvarez, caída bajo las ruedas del camión en circunstancias que aún no se conocen con exactitud.

Inmediatamente, los grupos de personas concentrados ante la Casa Consistorial pro-

firieron gritos contra las autoridades, arrastraron varias e iniciaron el lanzamiento de piedras, palos y botellas contra el edificio del Ayuntamiento, e intentaron incendiar las figuras de los gigantes. El conductor del camión fue arrancado de la cabina y brutalmente agredido.

Los componentes de estos grupos quemaron las pancartas que portaban, arrojaron palos encendidos a los reporteros de la Casa Consistorial e intentaron quemar una de las banderas nacionales con las que se decoraban los escenarios.

La nota puntualiza que una vez agotada toda posibilidad de disolución pacífica, la Policía Armada, Penetró en la Plaza, momentos en que se dispersaron estos grupos, únicos que quedaban en la Plaza. En su huida se dedicaron a destrozar las señales luminosas, de tráfico y papeles que encontraban a su paso.

La nota del Ayuntamiento vallisoletano rechaza las acusaciones de «imprevisión» y rebalca el carácter eminentemente popular de todos los festejos.

Finalmente, la nota reitera la consternación y dolor del Ayuntamiento por el trágico accidente que costó la vida a la joven María Belén Paunero Álvarez, al mismo tiempo que expresa los más sentidos testimonios de condolencia a sus familiares. — (Cifra)